

Author Index

- Aaron, Uche, 408
 Abbott, Barbara, 607, 613
 Abdel-Hafiz, Ahmed Sokarno, 117
 Aboh, Enoch, 346
 Adams, Karen Lee, 127
 Aikhenvald, Alexandra Y., 124, 127, 128, 160, 382, 384, 392, 405
 Aissen, Judith, 241, 281
 Akinnaso, F. N., 282
 Akita, Kimi, 448–50
 Allen, Cynthia L., 135
 Allwood, Jens, 610
 Amberber, Mengistu, 204, 230, 234
 Ameka, Felix K., 401, 402, 455–58
 Amha, Azeb, 9
 Andersen, Torben, 334, 335
 Andersen, Gregory D. S., 308, 416–18, 420, 423–25
 Anderson, Lloyd B., 568
 Andrews, Avery D., 612, 614
 Andrews, J. Richard, 16, 24, 54, 294
 Annamalai, E., 499
 Anonby, Erik J., 165
 Antunes de Araujo, Gabriel, 14
 Anward, Jan, 441
 Aoki, Haruo, 453
 Ariel, Mira, 80
 Aristar, Anthony Rodrigues, 187
 Arndt, P. P., 514
 Asher, R. E., 441
 Ashton, E. O., 210, 311
 Aske, Jon, 216
 Austin, Peter, 162, 501, 506
 Aze, P. Richard, 418

 Ballantyne, Keira Gebbie, 80
 Bamgbose, Ayo, 119, 403
 Banyacı, Elif, 201, 202
 Barðdal, Jóhanna, 215, 452–55
 Barnes, Janet, 365
 Barshi, Immanuel, 240
 Barton, Francis Brown, 376
 Bascom, Burton, 309
 Bashir, Elena, 392

 Bauer, Winifred, 367
 Beavers, John, 215, 216, 222, 225, 454
 Becher, Jutta, 232
 Behaghel, Otto, 571
 Benjamin, Carmen, 124, 215, 321, 386, 387, 477, 563
 Benveniste, Émile, 306
 Berger, Hermann, 418
 Bernini, Giuliano, 329–35
 Beyer, Stephan V., 475
 Bhat, D. N. S., 86
 Bickel, Balthasar, xxxiii, 115, 487, 506
 Bird, Charles S., 594, 595
 Birner, Betty J., 335
 Bisang, Walter, 410
 Blackings, Mairi, 80
 Blake, Barry, 507–9, 511
 Blanco, Mercedes Tubino, 221
 Blasi, Damián, 185, 186
 Bloomfield, Leonard, 299
 Blume, Kerstin, 222, 224
 Boas, Franz, 137
 Bogdanov, V. N., 131
 Bogoras, Waldemar, 520
 Bohnemeyer, Jürgen, 401, 402, 455–58
 Böhthlingk, O., 307
 Bokamba, Eyamba G., 131
 Bolinger, Dwight, 369, 465
 Bolkestein, Machtelt, 306
 Bond, Oliver, 424, 425
 Bone, Kaitlin, 448
 Borg, Albert J., 236, 239, 298
 Borgman, Donald M., 439, 595
 Bosch, Sonja E., 384
 Bostoën, Koen, 266
 Bradshaw, Joel, 304, 519
 Bresnan, Joan, 162
 Bricker, Victoria, 268
 Brinton, Laurel J., 153
 Brown, Lea, 194
 Brown, Penelope, 382, 383
 Bruce, Les, 404, 407, 414
 Bryan, M. A., 85, 366

- Buchholz, Oda, 515, 523–27
 Burling, Robbins, 535
 Butt, John, 124, 215, 321, 386, 387, 477, 563
 Bybee, Joan L., 8, 60, 385–88, 415, 417, 422
- Calude, Andrea, 201, 202
 Campbell, Lyle, 309, 357
 Carlson, Robert Joel, 164, 165, 225, 320, 578
 Carnie, Andrew, 6, 9
 Carroll, Janet F., 253, 254
 Chafe, Wallace, 56, 77, 104, 191, 195, 200, 330, 335, 337, 339, 399, 493
 Chappell, Hilary, 150, 152, 313, 314
 Charney, Jean Ormsbee, 427
 Chavula, Jean Josephine, 320
 Chen, Ping, 333
 Childs, G. Tucker, 416
 Churchward, C. Maxwell, 308
 Cinque, Guglielmo, 100
 Clancy, Steven J., 119, 223
 Clark, Eve V., 316, 318, 319, 321, 322
 Clark, Herbert H., 361, 461
 Clark, J. B., 522
 Claudi, Ulrike, 152
 Clausner, Timothy C., 363
 Clements, George N., 583
 Cohen, Kevin Bretonnel, 308
 Cole, Peter, 231, 275–79, 562, 577, 584, 592, 602
 Collinder, Björn, 302
 Collins, B., 211, 535
 Comrie, Bernard, xxxiii, 8, 11, 19, 48, 117, 147, 187, 193, 200, 202, 208, 221, 235, 236, 238, 239, 251, 257, 261, 277, 278, 330, 354, 484, 485, 501, 502, 528–30, 532, 534, 535, 537, 579, 582, 583, 586, 588–91, 594, 598–601, 603–8, 610
 Cooreman, Ann, 218, 225, 252, 269
 Corbett, Greville G., 70, 81, 120, 124, 130–34, 147, 262
 Cornish, Frances, 85
 Cort, Alison, 52
 Couro, Ted, 609
 Cowell, Andrew, 377, 557, 568
 Cowell, Mark, 137
 Craig, Colette Grinevald, 285, 418, 444, 508
 Creissels, Denis, 313, 314, 317–22
 Cristofaro, Sonia, 402, 403, 464, 465, 476, 478, 480, 482, 486, 552, 553, 559, 560, 562, 565, 568, 578, 603, 607
 Croft, William, xxix, xxxiii, 3, 5, 6, 8, 13, 17, 21, 22, 27, 34–36, 40, 46, 47, 49, 50, 59, 60, 69, 72, 85, 94, 97, 99, 105, 108–10, 114, 115, 117, 120, 123–25, 127–29, 133, 141, 152, 154, 155, 161, 162, 173, 175, 177, 180, 181, 184, 187, 188, 190, 193, 194, 196, 198–200, 202, 203, 211, 215, 219, 220, 224, 227, 228, 236–40, 247, 252, 255, 257, 259, 262, 286, 301, 323, 337, 344, 361–63, 367, 404, 415, 434, 440, 444, 452–55, 467, 468, 480, 536, 568, 577, 580
 Crouch, Marjorie, 282
 Crowley, Terry, 130, 239, 401, 402, 407, 408, 590
 Cruse, Alan D., 108, 109
 Culy, Christopher, 581–85
 Cyffer, Norbert, 444
 Cysouw, Michael, 20, 67, 181
 Czobor, Francisc, 304, 519
- Dahl, Östen, 151, 152, 365, 536
 Dalrymple, Mary, 207
 Davies, John, 568
 Dayley, Jon P., 118, 119, 187, 356
 de Marneffe, Marie-Catherine, xxix
 de Vries, Lourens, 595
 Deane, Paul, 611
 DeLancey, Scott, 180, 224, 226, 256, 391
 Deloria, Ella, 137
 Demers, Richard A., 255
 Denison, David, 52, 578, 579
 Derbyshire, Desmond C., 514
 Diessel, Holger, 67
 Dik, Simon C., 349–52, 354
 Dimmendaal, Gerrit Jan, 439
 Dingemanse, Mark, 448, 449
 Dixon, R. M. W., 9, 107, 124, 214, 233, 259, 275, 280, 365, 497, 498, 574, 605
 Dobrushina, Nina, 379–81, 564, 565
 Doke, Clement, 448
 Dom, Sebastian, 266
 Donaldson, Tamsin, 86, 378, 534
 Donohue, Mark, 125, 194, 281, 282, 284
 Douglas, W. H., 55, 313
 Downing, Pamela, 144
 Drabbe, Petrus, 315
 Dryer, Matthew S., 76, 79, 80, 89–92, 95, 97, 117, 118, 155–57, 188–91, 237, 365–67, 370, 371, 372, 375, 574, 575, 589, 592–95, 609
 Du Feu, Veronica, 388
 DuBois, John W., 34, 89, 189, 249, 328
 Dumestre, Gérard, 204, 595
 Dumont, Jenny, 422, 425
 Durie, Mark, 6, 14, 282, 305, 401–3, 406–8, 411, 414, 423
 Durrell, Martin, 455, 456
- Eades, Diana, 517
 Eberhard, David, 6
 Egerland, V., 100
 Ekundayo, S. A., 282
 Elbert, Samuel H., 83, 437
 Ellsworth, Michael, 419–20, 423

- Enfield, Nicholas J., 127, 401, 402, 438, 455–58
 Engdahl, Elisabet, 611
 England, Nora C., 46, 121, 122, 158, 454
 Erguvanli, Eser, 354
 Eriksen, Pål, 344–56
 Essegbey, James, 401, 402, 455–58
 Estrada-Fernández, Zarina, 221
 Evans, Nicholas, 9, 151, 210, 479
 Evans, Te Kareongawai, 367, 439
- Fabb, Nigel, 80
 Faraclos, Nicholas G., 408
 Farkas, Donka F., 131, 531
 Fauconnier, Gilles, 514, 530
 Feldman, Harry, 295
 Fennell, J., 304
 Fenyvesi, Anna, 387
 Feuillet, Jack, 318
 Fillmore, Charles J., 5, 77, 177, 216, 265, 419, 420, 530, 531, 539, 545, 546, 555, 600
 Fiorentini, Ilaria, 475
 Fischer, Wolfdietrich, 330
 Foley, William A., 408, 417, 495–97, 503
 Ford, Cecelia E., 533
 Foris, David Paul, 394
 Forker, Diana, 600, 601
 Fortescue, Michael, 225, 269, 485, 527
 Fox, B. J., 477
 Frachtenberg, Leo J., 521
 Frajzyngier, Zygmunt, 583
 François, Alexandre, 346
 Fraurud, Kari, 140
 Furbie, N. Louanna, 511
- Gaby, Alice, 210
 Galloway, Brent D., 257
 García Macías, José Hugo, 317, 338, 339, 392–95
 Gast, Volker, 209, 350, 351
 Genetti, Carol, 490
 Gensler, Orin, 191
 Georg, S., 441
 Gilligan, Gary Martin, 82, 345
 Ginter, Filip, xxix
 Givón, Talmy, 5, 9, 19, 34, 80, 81, 86, 89, 92, 250, 252, 255, 262, 264, 281, 297, 309, 328, 362, 530, 562, 565
 Glinert, Lewis, 125
 Goldberg, Adele E., 5, 175, 177
 Goldberg, Yoav, xxix
 Goldsmith, John, 107
 Gordon, Lynn, 230
 Gorla, Eugenio, 475
 Goussev, Valentin, 379–81, 384
 Graczyk, Randolph, 150, 378
 Gradin, Dwight, 406
- Green, Georgia, 465
 Greenbaum, Sidney, 111
 Greenberg, Joseph H., 22, 60, 92, 93, 109, 125, 126, 128, 145, 148, 155, 156, 158, 166, 189, 371, 534
 Gregores, Emma, 198, 299
 Grierson, G. A., 520
 Grimes, Joseph E., 89
 Grüssner, Karl-Heinz, 308
 Gruzdeva, Ekaterina, 307
 Guillaume, Antoine, 393
 Gundel, Jeannette K., 85, 95
 Guy, J. B. M., 407
- Haider, Hubert, 135
 Haiman, John, 151, 188, 213, 277, 278, 370, 466, 472–74, 485, 500, 505, 506, 532, 533, 538, 590, 614, 615
 Hajic, Jan, xxix
 Hakulinen, Auli, 56
 Hale, Kenneth, 285, 408, 593
 Halmøy, Jane-Odile, 499
 Hamilton, Joan [Pircalria], 568
 Hammond, Jeremy, 500
 Hancher, Michael, 360
 Harbert, Wayne, 122
 Harning, Kerstin Eksell, 136
 Harris, Alice C., 357
 Harris, John, 591
 Harris, Zellig S., 9
 Harrison, Keith David, 308, 423
 Harrison, Sheldon P., 239, 310, 311, 442
 Hartmann, Iren, 20, 181
 Haspelmath, Martin, xxv, xxxiii, 4, 11, 16–17, 20, 29, 71, 88, 93–97, 99, 100, 115, 117, 120, 152, 154, 181, 185–86, 199, 200–3, 230, 235, 236, 240, 241, 247, 405, 406, 410, 425, 469–75, 477, 482, 485, 488, 489, 499, 500, 506, 515, 523–28, 539–43, 547, 570, 571
 Hasselblatt, Cornelius, 443
 Haude, Katerina, 234
 Hawkins, John A., 140, 156, 610, 611
 Hawkinson, Annie, 252
 Heath, Jeffrey, 497, 498
 Hedberg, Nancy, 85, 95
 Hedinger, Robert, 114, 125, 148
 Heim, Irene, 34
 Heine, Bernd, 152, 305–10, 316, 357
 Henderson, James, 267
 Hengeveld, Kees, 306, 317
 Hermon, Gabriella, 231, 584
 Herslund, Michael, 116
 Hetzron, Robert, 276
 Hewitt, B. G., 208, 209, 417
 Hildebrandt, Kristine A., 115

- Himmelmann, Nikolaus P., 72, 83, 84, 432, 436–40, 442, 443, 449
Hinchliffe, Ian, 85
Hirrel, Laura, 448
Hodson, Arnold W., 444
Hoffman, Carl, 519
Hoffman, J., 516
Hofling, Charles Andrew, 309
Holisky, Dee Ann, 199
Hollmann, Willem, 215, 452–55
Holmes, Philip, 85
Holtan, David, 125, 158
Hopper, Paul, 183–86, 226, 249, 265, 397, 570
Horie, Kaoru, 601
Hovdhaugen, Even, 154, 228, 232, 547
Hoyt, Frederick, 320
Huang, C.-T. James, 231, 584
Huffman, Franklin E., 93
Hurford, James, 109
Hyman, Larry M., 252, 582
- Ibarretxe-Antuñano, Iraide, 401, 402, 455–58
Ichihashi-Nakayama, Kumiko, 285
Imai, Shingo, 67
Ingkaphirom, Preeya, 68, 129
Innes, Gordon, 366
Iwasaki, Shoichi, 68, 129, 333, 596
Iwata, Seizi, 435
- Jacobsen, Wesley, 204
Jacobsen, William H., Jr., 301
Jagersma, Abraham Hendrik, 9
Jaggar, Philip, 449
James, Deborah, 534–36, 580
Janaš, Petr, 132
Janda, Laura, 119, 223
Jastrow, Otto, 330
Jelinek, Eloise, 255
Jespersen, Otto, 343
Johnson, Christopher R., 419, 420, 423
Johnston, R. L., 295
- Kähler, Hans, 538
Kalinina, Elena, 440
Kanazawa, Makoto, 207
Karjalainen, Merja, 366, 575
Karlsson, Fred, 56, 126
Kaufman, Daniel, 393
Kaufman, Ellen S., 612
Kawachi, Kazuhiro, 6
Kay, Paul, 3, 5, 112, 141, 142, 144, 539, 545, 546
Keenan, Edward L., 68, 48, 508, 509, 586, 588, 589, 595, 603–8, 611, 612
Kenner, Suzanne, 208, 211, 212, 276, 279, 280
- Kenesei, István, 387
Khalilova, Zaira, 600, 601
Khetarpal, Naveen, 97
Kibrik, Aleksandr E., 125
Kibrik, Andrej A., 474
Kilian-Hatz, Christa, 394
Kim, Yookyung, 207
Kimball, Geoffrey, 163, 438, 475
Kimenyi, Alexandre, 278, 286
Kirk-Greene, A. H. M., 284
Kirsner, Robert, 577
Kita, Sotaro, 401, 402, 455–58
Kittilä, Seppo, 236, 239, 344, 346
Koch, Peter, 306, 317, 318, 321, 322, 338
Kokutani, Shigehiru, 209, 210, 371, 373, 382
Kolehmainen, Leena, 344, 346
König, Christa, 193
König, Ekkehart, 209, 210, 350, 351, 360, 368–73, 378, 382, 384, 385, 387–89, 536–39, 547
Koontz-Garboden, Andrew, 217
Koptjevskaja-Tamm, Maria, 57, 111, 112, 116, 140, 141, 146, 147, 151, 154, 163, 476, 478, 485
Kortmann, Bernd, 499
Körtvélyessy, Livia, 4
Kossmann, Maarten G., 310
Kozinceva, Natal'ja, 147
Kraft, C. H., 284
Krueger, John R., 490
Kühner, Raphael, 476, 514
Kumari, T. C., 441
Künnap, Ago, 310
Kuno, Susumu, 229, 291
Kuroda, S.-Y., 343
Kutsch Lojenga, Constance, 163, 355
- Lafitte, Pierre, 518
Lakoff, George, 465
Lambrecht, Knud, 77, 265, 268, 291, 326, 328–30, 334, 337–43, 348, 389, 464
Lambton, Ann K. S., 589, 591
Langacker, Ronald W., 68, 105, 141, 180, 300, 366, 580, 601
Langdon, Margaret, 502, 503, 609
Lanz, Linda, 6
Laughlin, Robert M., 241
Laughren, Mary, 417
Launey, Michel, 294, 320
Lazard, Gilbert, 8, 135
Lazore, Dorothy Ann, 569
Lee, Kee-Dong, 129
Leech, Geoffrey, 111
Lefebvre, Claire, 489
Lehmann, Christian, xxxiii, 161, 181, 588, 607
Lehmann, Walter, 300

- Lejeune, Ludo, 384
 Leko, Nedžad, 134
 Lemoine, Kevin, 77, 265, 268
 Levin, Beth, 183, 199, 212, 216–20, 265, 433, 434, 452, 454
 Levin, William, 220
 Levinson, Stephen C., 382, 383
 Lewis, G. L., 532
 Li, Charles, 136, 263, 300, 334, 371, 372, 412, 455, 470, 487, 532, 595
 Lichtenberk, Frantisek, 130, 132, 207, 211, 130, 212, 346
 Lin, You-Min, 136
 Lister-Turner, R., 522
 Loeb-Diehl, Flora, 432, 436–41, 447, 476, 522
 Longacre, Robert E., 466, 482, 483
 Looney, Katherine, xxix
 Lord, Carol, 569
 Lorimer, David Lockhart Robinson, 487
 Louagie, Dana, 163, 164, 355
 Lüpke, Friederike, 401, 402, 455–58
 Luraghi, Silvia, 181
 Lutkat, Florence-Silvia, 443
 Lyngfelt, Benjamin, 101, 265

 MacCana, Proinsias, 341
 MacDonald, Lorna, 501
 MacKay, Carolyn J., 281
 Mackridge, Peter, 125, 158
 Majid, Asifa, 97
 Malandra, Alfred, 522
 Malchukov, Andrej, 11, 117, 220–22, 235, 236, 432, 436, 446, 470, 471
 Mallinson, Graham, 507, 508, 509, 511
 Manning, Christopher D., xxix
 Mardirussian, Galust, 577
 Marnita, Rina, 160
 Masica, Colin, 233
 Maslova, Elena, 209, 210, 312, 329–35, 365
 Mason, J. Alden, 516
 Matisoff, James, 415, 453
 Matsumoto, Yoshiko, 427, 598–601
 Matthews, Peter H., 161
 Matthews, Stephen, 27, 128, 136, 144, 145, 209, 475
 Mauri, Caterina, 475
 Maxwell, Daniel Newhall, 604
 McCawley, James D., 9, 545, 592, 614
 McDonald, Ryan T., xxix
 McGregor, R. S., 261
 McGregor, William B., 150, 152, 163, 354, 440
 Mchombo, Sam, 207
 McLendon, Sally, 229, 503
 Merlan, Francesca, 229, 161, 163, 196, 268, 331, 355, 421
 Meyer-Bahlburg, Hilke, 365

 Michaelis, Laura, 184, 361, 389, 390
 Mikami, Kyoko, 450
 Miller, Jim, 354, 356, 591, 601
 Mistry, P. J., 226
 Mithun, Marianne, 151, 191, 195, 198, 199, 267, 268, 427, 490, 504, 570
 Mohanan, Tara, 420, 422
 Mondloch, James L., 81, 86, 93, 122, 194, 239, 381, 588, 612
 Moravcsik, Edith A., 219
 Moreno, Martino Mario, 311
 Mosel, Ulrike, 154, 227, 232, 445, 547
 Moss, Alonzo, Sr., 377
 Mous, Maarten, 474
 Moyse-Faurie, Claire, 221
 Mulder, Jean Gail, 9
 Munro, Pamela, 230, 500–3, 568
 Myhill, John, 349, 351, 352, 354, 367

 Naess, Åshild, 233, 234
 Naït-Zerrad, Kamal, 307
 Narrog, Heiko, 201, 202
 Natu Paol, John, 299
 Nedjalkov, Vladimir P., 233, 241, 560
 Newman, Paul, 341, 393, 449, 479, 515
 Nicholls, Janis B., 450
 Nichols, Johanna, 217, 442
 Nichols, Lynn, 501, 503
 Nivre, Joakim, xxix
 Noonan, Michael, 136, 379, 403, 425, 551–56, 559, 561–65, 569, 570, 575–80
 Nordlinger, Rachel, 210
 Nordquist, Dawn, xxix
 Norman, William, 421

 Oates, Lynette Francis, 269
 O'Connor, Mary Catherine, 5, 539, 545, 546
 Otori, Toshio, 596, 609
 Okell, John, 24
 Olawsky, Knut J., 117
 Osada, Toshiki, 9
 Osborne, C. R., 70, 295
 Otanes, Fe T., 258
 Owens, Jonathan, 298, 527

 Páez, David, 448
 Pagliuca, William, 385, 386, 387, 388, 415, 416
 Palmer, Bill, 9, 89
 Palmer, F. R., 378, 386
 Papastathi, Maria, 100
 Pardeshi, Prashant, 277, 286
 Parker, Elizabeth, 582
 Parker, William, 367
 Patz, Elizabeth, 264
 Pawley, Andrew, 404, 408

- Payne, Doris L., 202, 240
 Payne, John R., 471, 475
 Payne, Thomas E., 150, 202, 240, 283, 405, 415
 Pensalfini, Robert, 202
 Penzl, Herbert, 118
 Pepper, Steve, 142, 143
 Perkins, Revere D., 385–88, 415, 416
 Persson, Andrew M., 418
 Persson, Janet R., 418
 Peters, Stanley, 207
 Peterson, David A., 280, 281, 283–86
 Petrov, Slav, xxix
 Petruck, Miriam R. L., 419, 423
 Philippaki-Warbuton, Irene, 125, 158
 Pike, Kenneth, 282
 Pitkin, Harvey, 367
 Pittier de Fabrega, H. F., 300
 Platero, Paul, 609
 Polinsky, Maria, 252, 280–82, 340, 341, 343
 Poole, Keith T., 97, 181
 Poulos, George, 384
 Price, Glanville, 376, 443, 455
 Prince, Ellen F., 79, 349, 356
 Pukui, Mary Kawena, 437
 Pulkina, I., 124
 Pulte, William, 510
 Pustet, Regina, 198
 Pyysalo, Sampo, xxix
- Quick, Phil, 456
 Quiñonez, Jesús Francisco Villalpando, 221
 Quirk, Randolph, 111
- Rambaud, Jean-Baptiste, 498, 520
 Rappaport Hovav, Malka, 433, 434, 452
 Raz, Shlomo, 115
 Reesink, Ger, 503, 504
 Refsing, K., 158
 Regan, Michael, xxix
 Regier, Terry, 97
 Reh, Mechthild, 232, 357
 Rehg, Kenneth L., 126, 471
 Reinhart, Tanya, 467, 586
 Rheinfelder, Hans, 116
 Rhodes, Richard, 404
 Rice, Keren, 387
 Richter genannt Kemmermann, Doris, 282
 Riese, Timothy, 484
 Roberts, John R., 295, 308
 Robins, R. H., 126
 Rodrigues, Aryon, 268
 Rogers, Phillip, 105
 Romaine, Suzanne, 607
 Rood, David, 198, 382
 Rooth, Mats, 350
 Rosenbaum, Harvey, 511
- Ross, John R., 610
 Ross, Malcolm, 299, 414
 Rost, Reinhold, 476
 Rowlands, Evan Colyn, 115, 136, 230, 515
 Rude, Noel, 241, 285
 Ruppenhofer, Josef, 419, 423
 Ruwet, Nicolas, 344
- Sadock, Jerrold M., 360, 361, 368, 382, 384, 385, 389, 477
 Sadowska, Iwona, 125
 Saeed, John, 210
 Saksena, Anuradha, 234
 Salo, Merja, 346
 Saltarelli, Mario, 100, 375, 470, 518
 Sand, Diane E. Z., 134
 Sanders, Gerald A., 507, 509–11
 Sapir, Edward, 43
 Sasse, Hans-Jürgen, 290, 336, 337, 339, 341, 342, 344, 393
 Scatton, Ernest A., 117
 Schachter, Paul, 9, 258
 Schaefer, E. F., 461
 Schaefer, Ronald P., 449, 450
 Schaub, Willi, 163, 355
 Scheffczyk, Jan, 419, 423
 Schiering, René, 115
 Schiller, Eric, 409
 Schmerling, Susan F., 291, 339
 Schultze-Berndt, Eva, 163, 231, 355, 421, 422, 432, 436–40, 442, 443, 449
 Schumacher, Rolf, 449
 Schütz, Albert J., 89
 Searle, John R., 1, 360
 Sebba, Mark, 407, 414
 Segerer, Guillaume, 266
 Seifart, Frank, 129, 160, 161
 Seiler, Hansjakob, 306, 309, 315
 Seiter, William J., 285
 Selkirk, Elizabeth, 142
 Sells, Peter, 584, 598, 600
 Senft, Gunter, 128, 160
 Serzisko, Fritz, 72, 311
 Shenhar, Tlor, 125, 428, 429
 Shibatani, Masayoshi, 252, 277, 286
 Shopen, Timothy, 9
 Sibomana, Leo, 418
 Siemund, Pieter, 360, 369, 370–73, 379, 382, 384, 385, 387–89
 Siewierska, Anna, 67, 100, 122, 163, 194, 200, 252, 262, 263, 354
 Silnitsky, G. G., 233
 Silveira, Natalia, xxv
 Simard, Candide, 163, 355
 Simpson, Jane, 162
 Sims, Andrea D., 4, 29

- Singer, Ruth, 400, 428, 429
 Sirich, Edward Hinman, 376
 Siva Saubel, Katherine, 568
 Sjöberg, Andrée F., 608
 Slobin, Dan I., 453
 Smyth, Herbert W., 212
 Smythe, W. E., 517
 Sohn, Ho-min, 87, 129
 Song, Jae Jung, 346
 Sotirova, Violeta, 215, 452–55
 Sotnikova, Maria, 224
 Spagnol, Michael, 201, 202
 Staalsen, Philip, 417
 Stassen, Leon, xxi, 24, 34, 55, 290–304, 306–16, 322, 323, 325, 386, 423, 438, 466, 475–79, 481, 482, 484–90, 498, 499, 507–10, 512–23, 537
 Steele, Susan, 190
 Steever, Sanford B., 410, 411
 Stegmann, Carl, 476
 Štekauer, Pavol, 4
 Stirling, Leslie, 500, 504
 Stone, Gerald, 132
 Strawson, Peter F., 327
 Street, John C., 410
 Strohl, George, 564
 Stucky, Susan, 375
 Suárez, Jorge A., 198, 299
 Sugioka, Yoko, 531
 Sulkala, Helen, 366, 575
 Svartvik, Jan, 111
 Sweetser, Eve, 529

 Tagashira, Yoshiko, 606
 Takezawa, Koichi, 442
 Talmy, Leonard, 180, 214–16, 400, 451, 452, 454, 455, 467, 468, 491
 Tamura, Suzuko, 158
 Taoka, Chiaki, 215, 221, 452–55
 Tasmowski-de Ryck, Liliane, 77
 Taylor, Allan R., 198, 382
 Taylor, Charles, 489, 526
 Taylor, John R., 141
 Terkel, Studs, 349
 Ternes, Elmar, 516
 Terrill, Angela, 473
 Tham, Shiao Wei, 215, 216, 454
 Thomas, David D., 126
 Thompson, Chad, 150, 252
 Thompson, Laurence C., 384, 410
 Thompson, Sandra A., 136, 183–86, 226, 249, 263, 265, 300, 334, 371, 372, 412, 455, 466, 470, 482, 483, 487, 532, 533, 577, 595
 Thráinsson, Höskuldur, 584
 Tiersma, Peter Meijes, 122
 Tikkanen, Bertil, 487

 Togia, Pagona, 108
 Toivonen, Ida, 130
 Tomlin, Russell, 191
 Traugott, Elizabeth, 52, 153, 371, 570
 Tsarfaty, Reut, xxv
 Tsunoda, Takasu, 222
 Tucker, Archibald N., 85, 302, 366

 Ultan, Russell, 370, 371, 515

 Vago, Robert M., 387
 Valera, Salvador, 4
 Vallejos, Rosa, 114, 166
 van den Berg, Helma, 370
 van den Berg, René, 437
 van der Auwera, Johan, 350, 351, 379–81, 384, 432, 436, 446
 Van Geenhoven, Veerle, 320
 van Gijn, Rik, 500, 505, 506
 van Klinken, Catharina Lumire, 312
 van Laningham, Joshua, 448
 van Oosten, Jeanne, 304
 Van Otterloo, Roger, 138
 Van Valin, Robert D., Jr., 495–97, 503
 Verhagen, Arie, 276, 279, 280
 Verhoeven, Elisabeth, 227, 229–32, 234
 Verkerk, Annemarie, 432, 433, 436–38, 444, 445, 447
 Verluyten, Paul, 77
 Verstraete, Jean-Christophe, 163, 164, 355
 Veselinova, Ljuba, 367
 Viberg, Åke, 228, 231
 Vigus, Meagan, 181, 182, 224, 252, 263–67, 269, 270, 287
 Vogt, Hans, 305
 Vroom, H., 440
 Vuillemet, Marine, 502

 Wacke, K., 505
 Wackernagel, Jacob, 416
 Wälchli, Bernhard, 441
 Walker, Crave H., 444
 Ward, Gregory, 335
 Washio, Ryuichi, 434, 435
 Watanabe, Honoré, 479
 Watkins, Laurel J., 24, 115, 370
 Watters, David E., 346
 Weber, David John, 193, 416, 608
 Wehr, Barbara, 341, 342
 Welmers, William Everett, 151, 300
 Wetzter, Harry, 107
 Wienold, Götz, 453, 458
 Wierzbicka, Anna, 104, 105, 108, 420, 422, 468
 Williams, C. J., 70, 194
 Wilson, Stephen, 421, 422

Wise, Mary Ruth, 283, 286	Zacharski, Ron, 85, 95
Woisetschlaeger, Eric, 107	Zaefferer, Dietmar, xxxiii
Wolfart, H. Christoph, 253, 254	Zakhava-Nekrasova, E., 124
Woodward, Lance B., 505	Zeman, Daniel, xxv
Wright, Joseph, 212	Zepeda, Ofelia, 416
	Zheng, Wuxi, 314
Xing, Zhiqun, 349, 351, 352, 354	Zimmer, Karl, 112, 141, 142, 144
	Zingler, Tim, 115
Yangklang, Peerapat, 453	Zlatev, Jordan, 453
Yip, Virginia, 27, 128, 136, 145, 209, 300, 475	Zwanziger, Ronald, 135
Yousef, Saeed, 591	Zwicky, Arnold, 360, 361, 368, 382, 384, 385, 389
Yuasa, Etsuyo, 477	

Language Index

- Abkhaz, 208, 417
 Acehnese, 6, 7, 9, 14, 305, 423
 Acholi, 517, 522
 African languages, 92, 318, 418, 419
 Aghu, 315
 Ainu, 158
 Akasele, 92
 Akɔɔse, 114, 125, 148
 Alambak, 404, 407, 414
 Albanian, 476, 541, 576
 Algerian Arabic. *See* Arabic
 Algonquian family, 253
 Amele, 295, 308
 American English. *See* English
 Amharic, 28, 57, 204, 228, 262
 Ancash Quechua. *See* Quechua
 Ancient Greek. *See* Greek
 Arabic
 Algerian Arabic, 136
 Gulf Arabic, 373
 Lebanese Arabic, 509
 Modern Arabic, 135, 344
 Moroccan Arabic, 136
 Palestinian Arabic, 320
 Syrian Arabic, 137
 Tunisian Arabic, 136
 Arapaho, 377, 557, 568
 Arizona Tewa. *See* Tewa
 Arleng-Alam, 308
 Armenian, 147
 Eastern Armenian, 577
 Modern Eastern Armenian, 556
 Arrernte, 457
 Arvanitika, 393
 Atsugewi, 452
 Australian Aboriginal languages, 131, 151, 163,
 259, 313, 355, 421, 422, 501, 506, 593
 Austronesian family, 129, 130, 258, 393
 Awtuw, 295

 Babungo, 163, 355
 Bagwalal, 125
 Bahasa Indonesian. *See* Indonesian
 Balinese, 367

 Balti, 146
 Baltic Sea languages, 509
 Bambara, 204, 595, 598
 Bantu family, 145, 210, 285, 320, 355
 Basque, 100, 375, 457, 470, 518
 Batak, 611
 Toba Batak, 611
 Beja, 16
 Bemba, 565
 Bété, 232
 Bezhta, 143
 Biblical Hebrew. *See* Hebrew
 Big Nambas, 294, 478, 479
 Bolivian Quechua. *See* Quechua
 Boni, 341, 343
 Boumaa Fijian. *See* Fijian
 Breton, 312, 516, 526
 Bribri, 300
 British English. *See* English
 Bulgarian, 117, 452, 527
 Burmese, 24, 263
 Burushaski, 418, 487

 Caddo, 198
 Cahuilla, 309, 315, 568
 Cambodian. *See* Khmer
 Cantonese. *See* Chinese
 Cashinawa, xvi, 259
 Caucasian languages, 523
 Cavineña, 558
 Cayuvava, 86
 Cebuano, 522
 Central American languages, 129
 Central Asian languages, 487
 Central Pomo. *See* Pomo
 Central Sudanic family, 303
 Chamorro, 225, 267, 269
 Chantyal, 569, 575, 562
 Chechen, 221, 525
 Chechen-Ingush, 217, 221
 Chepang, 388
 Chickasaw, 230, 284
 Chinantec
 Sochiapán Chinantec, 394, 394

- Chinese
 Cantonese, 27, 28, 128, 136, 144, 145, 209, 300, 475
 Mandarin, xxv, 55, 83, 136, 263, 300, 301, 313, 314, 331, 332, 335–37, 352, 371, 372, 412, 413, 455, 470, 487, 526, 532, 534, 541
- Chrau, 126, 144
- Chukchi, 241, 520
- Chumash, 509
- Cilubà, 266
- Citumbuka, 320
- Classical Nahuatl. *See* Nahuatl
- Classical Tibetan. *See* Tibetan
- Cocopa, 503
- Comanche, 427
- Cornish, 85, 312
- Cree, 253, 254, 256, 257, 284
 Moose Cree, 535, 580
- Crow, 150, 152, 377
- Damana, 312
- Danish, 343, 525
- Dargi, 474
- Diegueño, 609
 Mesa Grande Diegueño, 609
- Dinka, 334, 335
- Donno So, 581–83
- Dravidian family, 383, 444
- Dutch, 304, 452, 457
- Dyirbal, xvi, 124, 259, 260, 497, 498, 605, 608
- East Asian languages, 313, 314
- Eastern Armenian. *See* Armenian
- Eastern Pomo. *See* Pomo
- Eastern Tarait. *See* Tarait
- Emai, 448, 449
- Embaloh, 270
- English
 American English, 591, 601
 British English, 133
 Middle English, 463, 578
 Modern English, 3–12, 16, 18, 19, 21, 23–30, 32, 39–59, 66, 67, 71, 72, 76, 77, 79, 82–95, 99, 100, 101, 103, 109, 110, 113, 116, 132–35, 142, 143, 145, 147–49, 153, 154, 160, 161, 162, 172, 179, 181, 187, 188, 194, 195, 197, 201–3, 207, 208, 210, 214, 215, 217–21, 224, 228, 230, 231, 233, 236, 238–43, 246, 247, 249–51, 253, 255, 256, 257, 288, 265, 266, 268, 272–75, 277, 283, 284, 287, 290, 292, 300, 301, 306, 309, 316, 318, 319, 321–23, 329–34, 336, 337, 340, 342, 344, 345, 347, 348, 356, 357, 361, 362, 366–68, 371–74, 377, 379–83, 389, 390, 394, 401, 402, 404, 405, 409, 416, 418, 420, 421, 424, 425, 427, 428, 432–35, 443, 444, 449–55, 465, 470, 471, 474, 476, 479, 482–85, 487, 488, 490, 491, 496, 497, 499, 505, 507, 508, 513, 515, 523, 524, 526, 527, 530, 532–35, 537–39, 545, 546, 552, 553, 559, 561, 565–67, 570, 572–74, 576, 578–80, 587–91, 601–4, 606, 607, 610, 611, 613, 614
 Old English, 52, 135, 153, 208, 229, 443
 Scottish English, 591, 601
- Erromangan, 194
- Ese Ejja, 214
- Estonian, 319, 443, 220, 527
- Eurasian languages, 471, 600
- European languages, 6, 43, 46, 146, 318, 332, 372, 382, 506, 523, 524, 541–44
- Ewe, 457, 569, 583
- Farsi, 135, 136, 589, 591, 608
- Fehan Tetun, 312, 315
- Fijian, 509
 Boumaa Fijian, 366, 574
- Finnish, 56, 126, 147, 312, 484, 538, 541, 575
- Fongbe, 489
- French
 Modern French, 21, 24, 30, 67, 77, 85, 81, 91, 133, 143, 161, 233, 321, 323, 330, 342, 343, 367, 368, 376, 382, 390, 405, 435, 443, 455, 485, 499, 535, 573, 574, 578, 610
 Old French, 489, 454
- Frisian, 122
- Fulani, 517, 521
- Gabre, 565
- Gangam, 92
- Garó, 341, 535
- Georgian, 527, 542
- German
 Modern German, 11, 143, 202, 223, 230, 330, 345, 371, 373, 382, 388, 390, 453, 455, 456, 524, 532, 538, 542, 570, 571, 610
 Old High German, 570
- Germanic family, 371
- Godoberi, 543
- Gokana, 582, 583
- Gooniyandi, 163, 355, 440
- Gorum, 418
- Grebo, 366
- Greek
 Ancient Greek, 212, 228, 230, 578, 609
 Modern Greek, 94, 125, 158, 166, 212, 506, 525, 543
- Guarani, 198, 299
- Gujarati, 226
- Gulf Arabic. *See* Arabic
- Gumbaynggir, 517
- Gungbe, 346
- Gunwinggu, 269
- Gurma family, 92

- Hakha Lai, 281, 284
 Hausa, 92, 284, 393, 449, 515, 522
 Hawaiian, 437
 Haya, 535
 Hebrew
 Biblical Hebrew, 341, 352–54
 Modern Hebrew, 125, 144, 385, 428, 429, 566, 606, 611
 Hindi, 233, 261, 420–22, 424, 427, 457, 499, 594, 595, 598
 Hinuq, 600, 601
 Hixkaryana, 514
 Hua, 278, 370, 472, 473, 532–33
 Huahtla Nahuatl. *See* Nahuatl
 Hualapai, 285
 Huallaga Quechua. *See* Quechua
 Huichol, 238, 502
 Hungarian, 154, 213, 219, 223, 272, 273, 276, 284, 387, 538
 Hunzib, 370

 Iatmul, 407
 Icelandic, 452, 525, 584
 Ik, 72
 Ilgar, 151
 Imbabura Quechua. *See* Quechua
 Inara Sami, 130
 Indo-European family, 454, 534
 Indonesian, 71, 515
 Bahasa Indonesian, 538
 Iñupiaq, 6, 7, 9
 Iraqw, 474
 Irish
 Modern Irish, 356, 542, 561, 577, 591
 Old Irish, 341, 535
 Iroquoian, 284
 Italian, 100, 151, 340, 370, 435, 475, 584
 Itzaj, 309, 315

 Jabêm, 444, 519
 Jakaltek, 418, 444, 508, 565
 Jalonke, 457
 Jaminjung, 163, 231, 355, 421, 422
 Ngaliwurru variety, 231
 Japanese, 30, 83, 95, 203, 221, 229, 277, 331, 333, 335, 343, 427, 434, 435, 442, 448, 449, 450, 452, 453, 457, 477, 478, 507, 508, 510, 527, 580, 584, 596–600, 609
 Late Middle Japanese, 597
 Old Japanese, 597
 Jeh, 406
 Jingulu, 131

 Kabyle, 273
 Kalaallisut, 320
 Kalam, 404, 405, 407

 Kalispel, 424
 Kamass, 310
 Kanakuru, 159
 Kanuri, 444, 521
 Kayardild, 439
 Khalkha Mongolian. *See* Mongolian
 Khmer, 93, 188, 193, 601
 Khwe, 394, 395
 K'ichee', 81, 83, 86, 93, 120, 122, 194, 239, 381, 421, 588–90, 612
 Kifuliiru, 138
 Kilivila, 128, 160, 457
 Kinyarwanda, 278, 285, 565
 Kiowa, 24, 25, 115, 370
 Kisi, 416
 Koasati, 163, 438, 475
 Kobon, 568
 Kokota, 89, 91
 Kolyma Yukaghir. *See* Yukaghir
 Kombai, 598, 595
 Komi, 302, 302
 Korean, 83, 346, 390, 453, 606
 Kosraean, 129
 Koyukon, 150
 Kpelle, 151, 300, 323
 Kukama-Kukamiria, 114, 166
 Kuku, 308
 Kuku Yalanji, 264
 Kunuz Nubian. *See* Nubian

 Lahu, 415, 453
 Lakhota, 137, 198, 199, 382
 Lango, 136, 425, 570, 576, 579
 Lao, 127, 313, 434, 438, 456, 457
 Late Middle Japanese. *See* Japanese
 Latin, 68, 85, 91, 306, 321, 340, 341, 440, 443, 454, 455, 476, 514, 515, 527, 614
 Lavukaleve, 473
 Lebanese Arabic. *See* Arabic
 Lezgian, 425, 542
 Lhasa Tibetan. *See* Tibetan
 Lithuanian, 523, 524
 Longxi Qiang. *See* Qiang
 Lori, 561, 563
 Lower Sorbian. *See* Sorbian
 Luganda, 607, 608
 Lummi, xvi, 255

 Ma, 80, 366, 526
 Maale, 425
 Maasai, 93, 150, 240
 Macushi, 607, 608, 613
 Ma'di, 80
 Makah, xviii, 301
 Makua, 375
 Malagasy, 144, 341, 508, 509, 608

- Malay, 390
 Malayalam, 441, 442, 444, 537, 538
 Maltese, 203, 239, 298, 330, 532, 541
 Maltese languages, 523
 Mam, 46, 121, 122, 158, 454, 455
 Mamainde, 6, 9
 Mambay, 164–66, 613
 Manam, 130
 Manchu, 441
 Mandarin. *See* Chinese
 Mangarayi, 521
 Maori, 367, 369
 Mapuche, 522
 Margi, 519
 Maring, 505
 Marquesan, 457
 Mawng, 428
 Mayan family, 356, 383
 Mba, 85
 Mbembe, 282
 Menomini, 299
 Mesa Grande Diegueño. *See* Diegueño
 Micronesian family, 285
 Middle English. *See* English
 Minangkabau, 160
 Miraña, 129, 160, 261
 Misantra Totonac. *See* Totonac
 Mískitu, 408
 Modern Arabic. *See* Arabic
 Modern Eastern Armenian. *See* Armenian
 Modern English. *See* English
 Modern French. *See* French
 Modern German. *See* German
 Modern Greek. *See* Greek
 Modern Hebrew. *See* Hebrew
 Modern Irish. *See* Irish
 Mödö, 418
 Mohawk, 151, 198, 490,
 569, 570
 Mokilese, 239, 310, 311, 442
 Mongolian
 Khalkha Mongolian, 410, 414
 Mooré, 409
 Moose Cree. *See* Cree
 Mordvin, 441
 Moroccan Arabic. *See* Arabic
 Moru, 303
 Motu, 517, 522
 Motuna, 346
 Movima, 234
 Muna, 437
 Mundani, 582, 583
 Mundari, 516
 Mupun, 583
 Musgu, 365
 Mwotlap, 346
 Nadëb, 285
 Nahuatl
 Classical Nahuatl, 16, 19, 24, 41, 42, 43,
 51, 53, 54, 59, 294
 Huahtla Nahuatl, 268
 Nakanai, 295
 Nambikwaran family, 14
 Native American languages, 129, 506
 Navajo, 522, 609, 612
 New Guinea Highlands languages, 506
 New Guinea languages, 501
 Newari, 224
 Nez Perce, 284, 453
 Ngaliwurru. *See* Jaminjung
 Ngambay Mundu, 93
 Ngiti, 163, 355
 Ngiyambaa, 86, 378, 534
 Nguna, 89
 Niger-Congo family, 92, 125
 Nilo-Saharan family, 93
 Niuean, 285
 Nivkh, 307
 Nkore-Kiga, 489, 526
 Nomatsiguenga, 283, 284, 286
 North American languages, 151, 502
 Northern Tepehuan, 309
 Nubian
 Kunuz Nubian, 117
 O'odham
 Tohono O'odham, 416
 Òbòlò, 408
 Oceanic languages, 129
 Ojibwa, 404, 405
 Oksapmin, 270
 Old English. *See* English
 Old French. *See* French
 Old High German. *See* German
 Old Irish. *See* Irish
 Old Japanese. *See* Japanese
 Ono, 505
 Oromo, 298, 444
 Harar Oromo, 527
 Paamese, 130, 401, 402, 407,
 408, 590
 Palestinian Arabic. *See* Arabic
 Palikur, 320
 Papuan languages, 505
 Pashto, 118
 Pendau, 456
 Peninsular Spanish. *See* Spanish
 Persian. *See* Farsi
 Philippine family, 258
 Pipil, 309
 Pitjantjatjara, 55, 313

- Pogoro, 283
 Pohnpeian, 126, 471
 Polish, 125, 163, 223, 354, 542
 Pomo
 Central Pomo, 198, 504
 Eastern Pomo, 229, 503
 Ponapean. *See* Pohnpeian
 Portuguese, 536

 Qiang, 314
 Longxi Qiang, 314
 Quechua, 450, 598
 Ancash Quechua, 577
 Bolivian Quechua, 510
 Huallaga Quechua, xviii, 193, 249, 250, 416, 608
 Imbabura Quechua, 562, 592, 596, 602
 Wanka Quechua, 276, 278
 Quiché. *See* K'ichee'

 Rama, 285
 Rapanui, 388
 Rendille, 357
 Rennellese, 83
 Romance family, 85, 91, 453, 454
 Romanian, xv, 98, 99, 131, 203, 223
 Rotuman, 308
 Russian, 20, 30, 39, 40, 66, 67, 95, 117, 119, 124, 126, 131, 144, 147, 148, 187, 203, 210, 213, 223, 224, 251, 304–5, 330–33, 343, 346, 371, 382, 442, 455, 471, 479, 488, 524, 533, 535, 564, 565, 606, 610
 Talitsk dialect, 131

 Sa, 210
 Sabanê, 14
 Sahaptian family, 241, 284
 Sakao, 407
 Saliba, 457
 Salinan, 516
 Samoan, 154, 223, 228, 232, 445, 547
 Sanuma, 439, 595, 598
 Scottish English. *See* English
 Semitic family, 137
 Serbian/Croatian/Bosnian, 134, 135
 Setswana, 390
 Shona, 251
 Sidaama, 6, 9, 13, 14
 Sika, 514
 Sinitic family, 263, 371
 Siuslawan, 521
 Siwu, 448, 449
 Slave, 387, 388
 Sochiapán Chinantec. *See* Chinantec
 Somali, 210, 394

 Sorbian
 Lower Sorbian, 132
 South American languages, 129
 South Asian languages, 593
 Southeast Asian languages, 262, 314, 434
 Spanish, xxv, 16, 18, 19, 21, 29, 30, 51, 85, 91, 95, 124, 212, 215, 216, 261, 321, 323, 330, 337, 340, 345, 384, 386, 387, 394, 421, 422, 425, 451–52, 453, 478, 479, 495, 526, 527, 563, 578, 592
 Peninsular Spanish, 212, 387
 Sranan, 407
 Supyire, 164, 165, 225, 320, 578, 613
 Swahili, 131, 203, 210, 311, 320, 516
 Swedish, 85, 100, 142, 231, 441, 524, 610
 Sye. *See* Erromangan
 Syrian Arabic. *See* Arabic

 Tagalog, 72, 258, 393, 533
 Talitsk. *See* Russian
 Tamil, 383, 410, 411, 414, 498, 500, 521
 Tarafit
 Eastern Tarafit, 310
 Tarok, 418
 Tauya, 501
 Temne, 517
 Tera, 479
 Tewa
 Arizona Tewa, 258
 Thai, 68, 129, 263, 453, 509, 510
 Tibetan, 537
 Classical Tibetan, 475
 Lhasa Tibetan, 391
 Tidore, 457
 Tigre, 115, 121
 Tigrinya, 373
 Tiriyó, 457
 Tiwi, 70, 295, 490
 Toba Batak. *See* Batak
 Tobote-Basari, 92
 Tohono O'odham. *See* O'odham
 Tojolabal, 511
 Tongan, 210, 223, 535
 Toqabaqita, 346
 Totonac
 Misantla Totonac, 281
 Trumai, 457
 Tsakhur, 440
 Tsez, 340, 341
 Tsova-Tush, 198
 Tukang Besi, 281, 281, 284
 Tümpisa Shoshone, 118
 Tundra Yukaghir. *See* Yukaghir
 Tunisian Arabic. *See* Arabic
 Tupinambá, 268

Turkana, 439	Western Russian languages, 523, 541
Turkish, 137, 144, 202, 203, 278, 354, 390, 527, 532, 533, 588, 589	Wichita, 86
Turkish languages, 523	Wintu, 367
Tuyuca, 365	Woleaian, 87, 129
Tyvan, 308, 423	Wolof, 232, 281, 427, 498, 520
Tzeltal, 457, 509	
Tzotzil, 241, 281, 383, 533	Xârâcùù, 221
Tzutujil, 119, 122, 187, 356	
	Yabem, 304, 305
Ulwa, 216, 217, 221	Yagua, 202
Upper Kuskokwim Athabaskan, 474	Yakut, 307, 490
Upriver Halkomelem, 257, 258	Yapese, 80
Usan, 70, 503, 504	Yele, 267
Uzbek, 608	Yéli Dnye, 457
	Yimas, 284, 408
Vagala, 282	Yokuts, 237
Valley Zapotec. <i>see</i> Zapotec	Yorùbá, 115, 119, 136, 137, 230, 232, 282, 403, 413, 414, 515
Vanimo, 414	Yucatec Mayan, 268
Vayu, 520	Yukaghir
Vietnamese, 143, 262, 384, 410, 413	Kolyma Yukaghir, 365
Voltaic family, 92	Tundra Yukaghir, 312
	Yukatek, 457
Wagiman, 421, 422	Yuman family, 502
Wanka Quechua. <i>See</i> Quechua	Yup'ik Eskimo, 568
Wappo, 595, 598	Yurok, 126
Wardaman, 161, 163, 196, 331, 332, 355, 421, 422	Yuwaalaraay, 20, 194
Warlpiri, 162, 417, 593, 596, 598	
Waskia, 299	Zapotec, 457
Welsh, 257, 258, 318, 319, 374, 508, 605	Valley Zapotec, 511
West African languages, 581, 593	Ziryene. <i>See</i> Komi
West Greenlandic, 225, 269, 485, 527	Zulu, 384
Western European languages, 397	Zuni, 501, 503
	Zyrene. <i>See</i> Komi

Subject Index

- A role, 192–94, 198, 249, 251, 608
 about(ness), 327
 absolute deranking system, 495, 498–500, 507, 521
 absolutive alignment system, 195
 absolutive category, 20, 123, 194, 198, 227, 231, 237, 241, 264, 418, 421, 440, 568, 574, 575, 605
 accessibility, 75, 77, 78, 80–85, 91, 94, 152, 249, 263, 327, 329, 340, 345, 495, 496, 598
 Accessibility Hierarchy, 603–7
 Accessibility Scale, 81–83, 85, 94, 95
 accusative alignment system, 193–97, 200, 201, 248, 249, 260, 507
 accusative category, 39, 57, 66, 193–96, 199, 230, 231, 237, 249, 251, 259–62, 276, 279, 280, 333, 343, 344, 500, 562, 577, 579, 597
 achievement, 559–61
 action, 7, 12, 13, 15–19, 23, 24, 26, 27, 32–34, 37, 39–51, 53–59, 67, 84, 90, 106, 107, 109, 113, 114, 116, 119, 125, 128, 129, 134, 136, 157, 159, 171–73, 197, 199, 217, 218, 222–24, 245, 251, 252, 265, 267, 276, 277, 280, 286, 289, 290, 294–99, 301–4, 316, 361, 362, 366–68, 379, 382, 385, 388, 389, 399, 403–5, 409, 412, 420, 421, 423–25, 429, 433, 435, 438, 439, 442, 445, 446, 448, 450, 453, 468, 472, 557, 573, 586, 612
 action nominal, 48, 57, 93, 419, 420, 478, 481, 484–86, 561, 562
 action strategy, 309, 316. *See also* have-possessive strategy
 activation, 77, 79. *See also* accessibility
 active, 74, 77, 79, 81–86
 active alignment system, 198, 200, 201, 229
 active category, 9, 186, 198, 199, 242, 250, 253, 255–58, 496
 actor, 90, 269, 317, 320, 323, 337
 actor category, 198, 249, 258, 259, 405. *See also* active category
 actual information packaging strategy, 54–57, 59, 251, 256, 257, 294, 330, 334, 335
 additive, 467, 470, 483, 490, 511, 538
 additive focus operator, 351
 adjectival phrase, 33, 40, 50, 436
 adjective, 6–10, 13, 14, 21, 24–26, 32–35, 39–41, 44, 46, 49, 51, 52, 60, 104–6, 109, 124, 125, 129, 143, 148, 155–59, 201, 302, 398, 432, 433, 440, 516, 528, 543, 578
 adjective impersonal strategy, 437, 441
 adjective personal strategy, 437, 440
 adjoined strategy, 593, 594, 597
 admodification, 37, 38, 109
 admodifier, 37, 38, 44, 103, 108, 109
 adnominal possessive strategy, 310, 311
 adposition, 117–19, 122, 123, 126, 137, 143, 155, 159, 178, 187, 191, 282, 285, 304, 454, 455, 490
 adpositional personal strategy, 436, 437, 442
 adpositional strategy, 437, 441–43
 adverbial clause construction, 400, 402, 403, 411, 429, 463–67, 469, 470, 477, 478, 481, 482, 484–88, 494–96, 498, 499, 501, 507, 517, 530–32, 537, 546–51, 560, 566, 570, 583, 584, 593, 597
 adverbial dependent clause, 402, 481–84, 486–89, 501, 502, 545, 546, 561, 570, 571, 593
 adverbial strategy, 56, 92, 401, 437, 438, 443, 491, 500, 502, 531, 532, 583, 586, 596, 597
 adverbializer, 484, 490, 491, 532, 537, 538, 570, 597
 adversative coordination, 471, 473, 537
 affecting event/verb, 228, 243
 affixation, 115
 age term, 106
 agent, 20, 45, 97, 100, 172, 174, 175, 178–81, 183–87, 191, 192, 195–97, 200, 203, 212, 217, 218, 220, 222–26, 233–35, 237, 246, 247, 252, 276, 277, 279, 286, 287, 356, 357, 379, 382, 389, 401, 405, 412, 475, 482, 503, 504, 556, 557, 573, 581
 agentive category, 185, 198, 199, 201, 224, 233, 279, 389. *See also* active category
 agentive change of state, 181, 183, 184, 195, 217, 218, 221–35, 242, 243
 agree/disagree alignment strategy, 373

- agreement, 43, 81, 120, 130, 132, 133, 148, 372, 383. *See also* indexical strategy
- agreement feature. *See also* indexation feature
- Agreement Hierarchy, 132–34
- alienable possession, 113, 116, 141
- alignment system, 193, 236, 237
- all new, 291, 292, 337, 344, 348, 358, 360.
- See also*thetic
- allative comparative, 516, 521, 523
- alternative concessive conditional strategy, 540, 542, 544, 547
- alternative proposition, 350, 351, 353
- alternative question, 368–71, 470
- ambitransitive, 201. *See also* labile
- amount term, 110
- anaphoric (definite) article, 73, 74, 78–80, 83–85, 89–92, 166
- anaphoric pronoun, 73, 74, 77–79, 81–86, 122, 130, 133–35, 160, 208, 573, 581–83, 589–91
- anaphoric-head construction, 160–62, 164–66, 316
- anaphoric-head relative clause construction, 612–14
- anchor, 141, 142, 146
- anchoring, 141–44, 146, 148, 149, 152–54
- anchoring construction, 141–43, 148, 149, 153
- Animacy Hierarchy, 69, 71, 328
- animacy-based split ergativity, 259
- animate, 32, 69, 70, 112, 124, 127, 214, 238, 261, 281, 282, 377, 394
- announcement, 338, 344
- A-not-A, 371
- antecedent, 528. *See also* protasis
- antecedent role, 180, 181
- anterior, 466, 467, 481, 502
- anterior deranking, 477, 486, 499, 517
- anticausative, 202–4, 287
- antipassive construction, 218, 226, 247, 264–67, 269, 270, 287, 356, 357, 497, 605, 608
- antonyms, 108, 109, 514
- apodosis, 528–31, 533–40, 542, 545
- application event/verb, 45, 219, 220, 242, 243, 246
- applicative construction, 219, 247, 268, 273, 280–83, 285, 287, 413, 607
- applicative object, 280–83
- apposition, 161–64, 166
- appositive modification, 446, 447
- apprehensional, 467, 482, 483
- argument, 11, 34, 37, 38, 56, 57, 59, 81, 82, 114, 119, 122, 123, 126, 135, 151, 152, 162, 171–78, 181, 182, 186–88, 191–93, 195–97, 200, 206–8, 213, 220, 225, 231–33, 239, 240, 241, 245–47, 249–53, 255, 258, 260, 263–66, 268, 274, 284, 285, 305, 313, 314, 317, 325, 328–32, 335, 336, 346, 348, 352, 354, 357, 360, 389, 399, 400, 405–8, 415, 418–20, 424–28, 430, 433, 434, 436, 445, 451, 455, 463, 479, 486, 489, 490, 493, 497, 498, 514, 521, 524–26, 548, 550, 551, 558, 569, 572–80, 592, 594, 598, 605, 606
- argument complex predicate, 400, 424–29, 569
- argument phrase, 20, 33, 37, 38, 41, 44, 45, 48, 104, 159, 161, 162, 164, 171–77, 179, 186–88, 190–94, 196–98, 206, 208, 210, 212, 215, 217–19, 224–27, 229–32, 235–38, 241, 245–47, 249–55, 259, 263, 265, 266, 268–70, 272, 274, 275, 280, 282, 284, 285, 307, 310, 311, 314, 315, 323, 327–29, 331, 332, 334, 335, 342, 397, 398, 406, 407, 409, 412, 413, 420, 424–26, 428, 434, 441, 446, 451, 452, 454, 479, 480, 516, 518, 524, 533, 573–75, 577, 579, 590, 591, 606
- argument structure construction, 45, 103, 175–77, 182, 183, 185, 186, 192, 193, 201, 203, 206, 209, 210, 213–19, 221, 222, 224, 226, 227, 230, 233, 234, 236, 238, 242, 245, 265, 270, 272–75, 278, 279, 289, 307, 314, 319, 327, 399, 401–3, 406, 413, 414, 420, 422, 425, 429, 434, 451, 557, 572–74, 575–80
- arrival, 183, 456, 457, 458
- article, 17, 39–41, 52, 53, 66, 67, 74–76, 79–81, 83, 88–95, 97, 99, 124, 125, 127, 128, 142, 143, 154, 158, 159, 166, 247, 268, 277, 279, 281, 306, 319, 397, 429, 495, 531, 570, 588, 613
- aspect, 59, 184, 186, 199, 225, 226, 266, 297, 298, 302, 303, 327, 338, 367, 400, 401, 403, 405, 406, 408, 414, 415, 418, 419, 421, 422, 450, 478, 480, 481, 486, 506, 536, 558–60, 566, 567, 572, 575
- aspectual structure, 186. *See also* aspect
- assertion, 7, 347, 350, 351, 354, 361, 362, 368, 370, 373, 378, 394, 402, 403, 409, 423, 447, 464, 521, 538, 545, 546, 548, 554, 567. *See also* pragmatic assertion
- associative construction, 131, 132, 149
- associative equative, 526
- assume position event, 212. *See also* change in (body) position
- asymmetric, 276, 277, 464, 467–69, 474, 477, 481, 486, 489, 526, 545. *See also* figure-ground
- asyndetic, 473, 485, 503, 506, 532, 561, 587–99, 603
- atelic, 184, 266, 388
- attending event, 228, 229
- attributive phrase, 33, 37, 38, 40, 41, 44–47, 103, 106, 112, 164
- attributive possession construction, 112, 116, 145, 147. *See also* possession, possessive

- auxiliary, 9, 52, 56, 187, 294, 295, 348, 362, 371, 398, 415–19, 524, 533, 559, 561, 567, 572, 575
- auxiliary construction, 400, 415–20, 423, 425, 430, 558
- background description, 338
- balanced, balancing, 43, 189, 316, 386, 436, 437, 476–80, 484, 486, 489, 494–500, 505–7, 517–19, 522, 550, 560–63, 565, 566, 568, 569, 571, 574, 576–9, 588, 589, 594, 589, 599, 601, 604, 606, 607, 610, 611
- bare verb stem, 382
- base event, 247, 272–80, 284, 286, 287
- basic voice construction, 175, 176, 178, 186, 245, 246, 251, 256, 257, 259, 260, 272, 274, 329
- basic word order, 188, 189, 191, 195, 507, 510, 511
- behavior, 9, 43, 52, 59, 239. *See also* word class
- behavioral potential, 53, 54, 59, 60
- belong possession, 306. *See also* predication possession
- beneficiary, 177, 178, 180, 207, 247, 252, 272, 280–86, 307, 412
- biclausal, 109, 209, 211, 275, 409–11, 558, 567, 568, 572, 574, 580, 581
- Binding Hierarchy, 562, 563, 566–69, 571, 572, 574, 576, 582, 583, 599
- binominal lexeme construction, 143, 144, 152
- bisyndetic, 474, 476
- bivalent event, 176, 183, 185, 186, 192, 194, 195, 197, 201, 206, 207, 213, 214, 216, 217, 224, 234–36, 238, 242, 249, 270, 275, 287, 426
- bodily action/predicate, 199, 242, 243
- bodily motion event/verb, 212, 213, 242
- bodily sensation event, 227, 230, 231, 337, 339, 449. *See also* sensation event/verb
- body care event/verb, 212, 213, 243
- body part relation, 105, 106, 112, 113, 241
- body position event/predicate, 198, 199, 242, 295
- cardinal numeral, 106, 109, 110
- case, 39, 40, 41, 43, 57, 59, 66, 116, 117, 122, 124, 126, 137, 147, 148, 155, 161, 180, 223, 260–62, 276, 306, 312, 332, 344, 440, 441, 444, 478, 484, 524, 575, 578, 606
- case affix, 116, 117, 119, 126, 135, 137, 143, 159, 178, 187, 259, 260, 304, 310, 458, 480, 527, 562, 575, 577, 597
- case marker, 117. *See also* flag
- categorical, 290, 291, 293, 342. *See also* topic–comment
- causal, 184, 202, 203, 219, 228, 233, 243, 405, 411, 416, 422, 432, 465, 466, 481, 482, 485, 513, 529–32, 536, 537, 540, 545, 547, 584
- causal chain, 180, 181, 185, 217, 219, 237, 246, 273, 277, 279, 280, 286, 329
- causal event, 201–3, 275, 287
- causal structure, 180, 243
- causative, 201–3, 233–35, 273, 275–77, 279, 280, 285–87, 413, 444, 445
- causative construction, 233, 247, 273–77, 279, 280, 282, 283, 451, 567, 573
- causative event, 273–75, 556, 557
- causative–applicative co-expression, 285
- cause, 107, 163, 178, 180, 181, 195, 201–3, 212, 218, 224, 273, 276, 281, 284, 405, 411, 445, 529, 534, 537, 557
- causee, 273–79, 286, 287, 573
- causer, 201, 203, 233, 247, 272–80, 286, 557, 573
- central participant, 172–74, 176, 177, 183–85, 191–97, 199–201, 206, 211, 213, 227, 229, 235, 237, 245, 274, 494, 600
- chaining construction, 207
- chaining event/construction, 207, 211, 212
- change in (body) position, 212, 242
- change of state event/verb, 36, 172, 181, 183–85, 195, 197, 199, 201, 212, 216–20, 222, 224, 228, 231, 234, 235, 238, 242, 243, 245, 266, 297, 303
- choosing, 350
- circumposition, 118
- classifier, 124, 126–30, 135, 137, 144, 145, 158–60, 166, 310
- clause, 15, 16, 32, 36, 39, 41, 43–45, 48–50, 171–72, 246–47, 249–50, 325–27, 363–64, 397–99
- clause chaining, 477. *See also* coordinate clause construction
- cleft strategy, 355, 357, 376
- co-expression strategy, 20, 65, 90, 91, 95, 97, 98, 100, 192, 193, 195, 196, 198, 236, 276, 321, 385, 447, 477, 479
- cognate head–dependent strategy, 424, 425, 428
- cognate object, 424. *See also* cognate head–dependent strategy
- cognition event/verb, 212, 222, 227, 231, 243
- collective event/construction, 207, 211
- color term, 106
- combining event/verb, 219, 220, 243
- comitative, 178, 180, 181, 276–79, 281, 283–86, 308, 313, 412, 442, 489, 490
- comment, 290, 291, 327, 336, 341, 357
- commentative event/predicate, 379, 403, 555, 560, 563, 565, 567, 571, 579, 582, 583
- common noun, 66–73, 81, 83, 86, 88, 92, 101, 104, 105, 164, 165, 189, 193, 194, 236, 249, 255, 260, 332, 419, 428, 429
- companion strategy, 308
- comparative concept, 5, 16–19, 22, 24, 26, 27, 32, 39, 41, 44, 65, 71, 95, 104, 105, 174, 186, 188, 192, 195, 196, 198, 200, 238, 253, 287, 386, 410, 465, 469, 486, 494, 552

- comparative conditional relation/construction, 482, 513, 545
- comparative construction, 97, 513, 514, 516–18, 521–23, 525, 539, 546
- comparative form, 52, 108, 303
- comparative referent/pronoun, 97
- comparee, 513–17, 519, 521–24, 526
- complement, 8, 15, 33, 47, 48, 50, 93, 195, 258, 259, 274, 365, 366, 377, 379, 385, 386, 403, 406, 411, 415, 420, 446, 465, 482, 501, 536, 550–57, 559–63, 565–81, 583, 584, 592, 594, 595–97, 600, 601, 610, 611
- complement clause construction, 47, 56, 58, 195, 274, 366, 377, 400, 403, 415, 420, 430, 463, 465, 494, 547, 550, 551, 552, 554–60, 562, 566–76, 578–81, 587, 592, 593, 595–97, 599–601
- complement dependent clause, 551. *See also* complement
- Complement Deranking–Argument Hierarchy, 562. *See also* Binding Hierarchy
- complementary, 108, 109
- complementative, 446–48
- complementizer, 56, 93, 94, 365, 559, 561, 565, 566, 569, 570, 574, 576, 577, 588, 590, 596, 597, 599, 601, 605
- complement-taking predicate, 551, 552, 558, 560, 562, 565–67, 570, 571, 573, 577, 599
- complex (construction), 23, 35, 36, 37, 38, 46–48, 70, 108, 109, 114, 116, 153, 188, 207, 209, 221, 279, 342, 347, 351, 398, 402, 426, 455–57, 468–70, 510, 513, 523, 544, 555, 575, 610, 611
- complex figure, 468–70, 477, 485–89, 534, 548, 550, 551
- complex predicate, 15, 38, 119, 171, 215, 217, 227, 230, 232, 233, 263, 274, 277, 282, 284, 348, 362, 365, 366, 376, 397–400, 402–6, 410–12, 414, 415, 419–30, 432, 433, 436, 437, 439, 441, 443, 446–49, 451–58, 519, 551, 557–59, 567, 572, 574, 575, 577, 580
- complex predicate applicative strategy, 282, 283, 413
- complex predicate causative strategy, 282, 283
- complex sentence, 15, 16, 114, 263, 274, 283, 366, 398, 400, 401, 411, 413, 415, 420, 430, 462, 463, 465, 469, 476–78, 484, 486, 488, 493–98, 500, 507, 516–19, 528, 536, 550, 551, 566, 573, 574, 576, 587, 593, 609–11
- compounding, 115, 143, 232, 398
- conceptual space, 97–99, 255, 297, 301, 321, 322, 378, 380, 381, 443, 445–47, 604
- concessive conditional relation/construction, 482, 538, 539–41, 543–47, 614, 615
- concessive relation/construction, 466, 467, 482, 483, 513, 536–41, 543, 544, 547, 615
- concomitant role, 181
- conditional deranking system, 494, 498–500, 502, 507, 520
- conditional discourse reference system, 494, 496, 497, 499, 507
- conditional referent/pronoun, 96
- conditional relation/construction, 96, 482, 513, 528, 529–34, 536, 540–43
- conjoined comparative, 514, 517–19, 522, 524, 528
- conjoined exceed comparative, 522, 526
- conjunct, 469, 471. *See also* coordinand
- conjunction, 409, 470–73, 476, 483, 484, 491, 533, 537–39, 541, 546
- conjunctive coordination, 470–73
- consecutive, 466, 470, 471, 481, 485, 499, 504, 517, 520, 521
- consequent, 528. *See also* apodosis
- construction, 3–6, 8–28, 32–39, 42–54, 56–59
- construction grammar, xxviii, 5, 36, 236, 406
- contact by impact event/verb, 216–18, 241, 243
- container term, 105, 106, 111
- containing inferrable, 79. *See also* inferrable
- content causal relation/construction, 530, 537, 540
- content question, 369. *See also* information question
- contextual, 66–68, 70–73, 354, 537
- contiguity of serial verbs, 407
- control-based causative strategies, 274–79
- controlled activity/predicate, 199, 200, 201, 243
- controller, 81, 120–22, 124, 130–34, 274
- converb, 409, 410, 411, 414, 437, 439, 453, 484–88, 499, 506, 537, 562
- converb strategy, 411, 414, 439, 453
- coordinand, 469, 473–77, 507–11, 518
- coordinate/coordination, 16, 36, 82, 195, 316, 357, 400, 409, 411, 413, 429, 437–39, 444, 463–78, 481, 482, 486–90, 494–98, 501, 505–12, 517, 518, 526, 534, 537, 548, 551, 583
- coordinate clause construction, 315, 463–66, 468, 469, 473, 477, 481–83, 487, 496, 501, 507–10, 514, 517, 550, 560, 566, 583
- coordinate construction, 437, 463, 464, 466, 467, 469, 476, 483, 485, 488, 489, 491, 537, 546, 603
- coordinate impersonal strategy, 436–38
- coordinate personal strategy, 436–38, 440
- coordinator, 473–76, 478, 489–91, 495, 498, 505, 509, 515, 518, 526, 537, 538
- copula, 8, 10, 21, 27, 42, 50, 51, 55, 58, 253, 298, 299, 300, 301, 303, 306, 311, 312, 355, 357, 390, 398, 423, 424, 441, 444
- copular participle strategy, 437, 441, 443, 444
- core argument phrase, 172, 173, 176, 178, 179, 182, 184, 187, 192–94, 196, 199, 217, 229, 231, 235, 238, 262, 263, 268, 272, 274, 479, 480, 494

- core arguments, 173, 174, 176–78, 188, 191, 196, 206, 225, 231, 238, 241, 255, 262, 272, 273, 314, 315, 333, 420, 484
- coreference, 450, 493, 498, 499, 502, 507, 509, 573, 581, 583, 590
- correlative strategy, 524, 525, 527, 593–95, 598
- COS event/verb, 183. *See also* change of state event/verb
- cosubordination, 477. *See also* coordinate clause construction
- counterpresuppositional contrast, 350, 351, 353–55, 357, 375
- coverb, 421, 422. *See also* support verb
- criteria, 9, 80, 89, 188, 281, 294, 401, 403, 405, 406, 409, 410, 464, 488, 558. *See also* construction
- crosslinguistic category, 24. *See also* comparative concept
- crosslinguistically valid, 19, 20, 115, 463
- CTP, 551–56, 560, 562, 565–67, 569, 571, 576, 579, 581–84. *See also* complement-taking predicate
- cumulation, 29
- damage event/verb, 218, 220, 243
- declarative, 360–64, 367, 368, 370–72, 379, 381–86, 388, 390, 391, 394, 476–80, 484, 561, 565, 588
- declarative negation construction, 365, 367
- definite, 73, 74, 76, 78, 79, 81, 87, 88, 90, 92, 125, 164, 258, 259, 262, 265, 268, 292, 303, 306, 312, 317, 428, 524
- definite article, 53, 59, 73, 76, 79, 89, 91, 92, 93, 94, 154, 292, 545, 588, 612
- definite null instantiation, 77. *See also* zero anaphora
- degree, 8, 11, 21, 37, 52, 59, 108, 109, 351, 389–92, 394, 515, 517, 523–25, 527, 528, 540, 545
- degree adverb, 109. *See also* degree modifier
- degree affix, 109, 528
- degree equative, 526
- degree marker, 515
- degree modifier, 10, 11, 52, 59, 108, 109
- deixis/deictic, 14, 51, 67, 70, 71, 83–86, 105, 125, 128, 153, 166, 291, 455, 490, 518, 588
- demonstrative attributive, 71–74, 81, 83, 85, 91, 92, 94, 154
- demonstrative pronoun, 14, 67, 70–73, 81, 83, 85, 86, 93, 122, 166, 569, 588
- deontic modality, 362, 379, 380, 385–87, 476
- departure, 191, 456, 457
- dependent, 15, 17, 36, 38, 45, 59, 103, 117, 120, 123, 146, 148, 171, 210, 308, 382, 425, 427, 464, 465, 469, 481, 484, 486, 522, 526, 558, 560, 573–75, 577, 579, 610
- dependent clause, 463–67, 481, 503, 532, 546, 551, 561, 570, 572, 580, 592, 601, 602, 611
- dependent time reference, 553, 555–57, 563, 572, 576
- depictive (complex predicate), 432, 433, 435, 437–40, 442, 443, 445–47, 449
- depictive secondary predicate, 432, 443. *See also* depictive (complex predicate)
- deranked, deranking, 43, 316, 386, 387, 436, 438, 439, 441, 452, 455, 473, 476–81, 484–89, 494, 498–501, 503, 505–7, 510, 515–17, 519–22, 525, 532, 536, 537, 542, 550, 560–63, 565, 566, 569–71, 573–76, 578, 580, 583, 588, 589, 600, 603, 604, 607, 610, 611
- derived intransitive, 204
- derived-case, 514, 517, 518, 523
- desiderative event/predicate, 403, 556, 557, 560, 562, 563, 566–68, 576, 577
- detached (topic phrase), 150, 323, 330–32, 334, 335
- determiner, 65, 72, 74, 81, 92, 101, 105, 141, 377
- differential object marking, 262
- different-subject, 409, 438, 441, 494, 495, 500, 502, 506
- dimension term, 106
- direct causation, 224, 277
- direct negation referent/pronoun, 74, 96–99
- direct object category, 221, 228, 237
- direct report, 553, 560, 568, 569
- directed change, 184, 220, 225
- discourse deictic, 84, 85
- discourse function, 12, 104, 163, 282, 398, 462. *See also* information packaging
- discourse markers, 383, 462, 491, 547
- discourse reference system, 494–96, 507, 572, 581, 590
- disjunctive coordination, 470, 472, 473
- disposition, 199. *See also* human propensity term
- distal (deixis), 67, 71, 86, 612
- distribution, 9, 70, 82, 90, 123, 150, 156, 162, 187, 189, 190, 202, 240, 242, 253–56, 260, 266, 287, 301, 321, 435, 589, 603, 604, 607, 610. *See also* word class
- distributive quantifier, 106, 110
- ditransitive construction, 11, 176, 200, 206, 233, 235, 236, 238, 279, 308
- ditransitive predication, 176
- DNI, 174. *See also* zero anaphora
- domain, 43, 65, 76, 92, 98–100, 120, 214, 220, 226, 243, 436
- double expression, 419, 455, 457
- double framing, 455. *See also* double expression
- double marking, 455. *See also* double expression
- double negation strategy, 366, 367
- double object, 235, 236, 238. *See also* neutral ditransitive alignment system

- double subject possessive strategy, 315, 336. *See also* topic possessive strategy
- double-coding strategy, 229
- double-oblique strategy, 229
- doubling, 86, 408
- downtoner, 108
- DS, 409, 438, 494, 495, 498–506. *See also* different-subject
- dual role strategy, 207, 208, 209, 210
- durative, 184, 185
- dynamic, 33, 52, 181, 182, 184–86, 191, 220, 228, 241, 297, 300, 303, 323, 433, 446, 447, 450, 453, 454, 521, 586
- echo strategy, 373–74, 394
- element, 23, 29, 35–38, 114, 117, 118, 120, 123, 135–37, 140, 146, 155, 171, 191, 192, 208–10, 215, 232, 331, 340, 343, 352, 354, 355, 363, 390, 397–401, 405, 406, 409, 411, 412, 414, 415, 419, 421, 424, 425, 429, 436, 438, 441, 442, 452–55, 457, 482, 507, 510, 511, 523–25, 543, 546, 575, 601, 602
- ellipsis, 357, 374, 546
- emotion event/verb, 212, 222, 224, 227, 230, 231, 243, 361, 449
- encoding strategy, 20, 21, 114, 116, 135, 160, 186–88, 208, 229, 257, 269, 312
- endpoint, 180, 184, 185, 192, 207, 245, 248, 413, 454, 557
- entity, 32, 33, 44, 49, 50, 66, 80, 88, 90, 108, 110, 128, 133, 141, 145, 146, 150, 171, 174, 208, 214, 232, 240, 267, 287, 293, 317, 318, 335–37, 339, 347, 371, 394, 399, 438, 469–73, 599, 600, 612
- entity-central, 293, 336, 339
- epistemic causal relation/construction, 52, 530, 537, 540
- epistemic modality, 362, 364, 368, 376–78, 387, 567
- epistemic stance, 376, 530, 532, 534, 554–56, 560, 565, 571
- equal equative, 525, 526
- equational, 23, 291–300, 316, 325, 326, 343, 345, 347, 355–58, 586
- equative construction, 59, 515, 522–28, 614, 615
- equipollent, 202, 204
- ergative alignment system, 194–97, 200, 201, 226, 227, 248–60, 507
- ergative category, 20, 123, 194, 195, 197, 199, 200, 227, 249, 259–61, 264, 332, 418, 525, 575, 605
- evaluative event/predicate, 349, 352, 403, 555, 562, 563, 567, 571, 579
- event, 11, 12, 20, 21, 33, 38, 56, 57, 66, 171–86, 272–73, 401–5, 550–51
- event-central, 293, 337, 339
- eventive complex predicate, 399–402, 405–17, 420, 423, 427, 429, 430, 439, 453, 454
- event-oriented, 433–36, 438, 440, 443–45, 448
- eventuality, 34. *See also* event
- evidence, 9, 134, 155, 157–59, 161, 164, 165, 181, 280, 282, 283, 311, 315, 319, 353, 364, 378, 385, 402, 409, 446, 458, 466, 471, 479, 488, 491, 518, 545, 567, 568, 571, 590, 603. *See also* construction
- evidentiality, 378, 414, 567
- exceed comparative, 515, 519–22, 525, 526
- exclamative, 361, 363, 364, 389, 391–95, 543, 544
- exclusive disjunctive coordination, 473
- exclusive focus operator, 351. *See also* restrictive (focus) operator
- exclusive pronoun, 67
- exhaustive list coordination, 472, 473
- existential, 317, 318, 321, 322, 338, 339, 344, 346, 367, 393–95
- existential negation construction, 367
- expanding, 350, 351
- experience event/verb, 227–29, 231, 243, 361, 399
- experiencer, 178, 227–33, 237, 276, 279, 280, 286, 308, 312, 330, 499, 576, 577, 581
- experiencer-object strategy, 227. *See also* stimulus-oriented strategy
- experiencer-oriented strategy, 227, 228, 230
- experiencer-subject strategy, 409. *See also* experiencer-oriented strategy
- experiential construction, 227, 279, 280, 308
- experiential event/verb, 178, 199, 206, 220, 222, 227–31, 233, 234, 243, 397
- expertum, 227, 232
- explanation, 337
- explicitness, 94, 605–8, 611
- Extended Animacy Hierarchy, 69, 70, 122, 249, 254, 255, 261–63
- extended intransitive, 214. *See also* subject-oblique strategy
- external possessor strategy, 240–42, 310
- externally headed, 588–91, 593, 594, 596, 598, 602, 605, 609–14
- extraposed strategy, 589, 602, 603, 613
- extroverted event/verb, 213, 243
- factive event, 555, 563, 582
- false cumulation, 29
- fearing event/predicate, 555, 560, 563
- figure, 113, 141, 214, 215, 218, 221, 246, 247, 304, 317–20, 451, 452, 467, 468, 470, 477, 481, 482, 489, 521, 586
- figure-ground, 140, 217, 467–69, 477, 478, 481, 586, 487–90, 548, 550, 551, 586
- figure-ground spatial relation, 106, 113
- figure-incorporating, 452
- file metaphor, 34, 104, 291, 306, 316, 325

- first person pronoun, 67, 68, 70, 81, 83, 86, 132, 137, 379, 381, 382, 418
- fixed-case, 515, 516, 517, 519, 523
- flag, 43, 117–19, 122, 123, 126, 135, 137, 145, 147, 150, 159, 178, 180, 181, 187, 188, 193–96, 200, 201, 214, 215, 219, 223, 225, 226, 229, 235–37, 241, 249–52, 256–58, 260–62, 264, 270, 277–79, 282, 285, 304, 305, 310–15, 327, 330, 333, 343, 409, 410, 412, 420, 424, 441–45, 451, 454, 455, 457, 458, 479, 480, 485, 489, 497, 499, 503, 506, 514–16, 520, 521, 524–26, 573–75, 577, 579, 580, 590, 595–98, 606, 608, 609
- focus, 4, 24, 28, 81, 85, 114, 140, 163, 171, 176, 206, 214, 215, 252, 258, 273, 281, 289, 307, 313, 336, 337, 341, 342, 348, 350, 351, 353–58, 360, 370, 374, 375, 382, 394, 410, 451, 463, 481, 494, 541, 543, 546, 610, 612
- focus marker, 295, 296, 351, 357, 538
- focus operator, 351
- force, 178
- force dynamics, 180, 186, 192, 199, 243. *See also* causal structure
- form term, 106, 111
- Frame Element, 177. *See also* participant role
- free choice referent/pronoun, 74, 97, 98, 99, 614
- free relative clause, 524, 543, 544, 614, 615
- free translation, xxxi, 30. *See also* translation
- functionalism, 5
- fusion, 136, 137, 208, 209, 367, 419
- future-oriented, 380
- G role, 606. *See also* R role
- gap strategy, 357, 507, 588, 590, 591, 598, 602, 605, 606, 608, 611
- gender term, 106
- gender/class, 59, 106, 107, 120–22, 124, 126, 127, 130, 131, 133, 138, 147, 148, 161, 187, 302, 428, 440, 442, 526, 578
- general extender, 475
- generic, 66, 72, 74, 76, 88, 100, 101, 128, 265, 317, 318, 427, 614
- generic article, 101
- generic conditional relation/construction, 531, 532, 614, 615
- generic pronoun, 100, 101
- genitive phrase, 33, 112–13, 142, 155, 164, 310, 480. *See also* possessive modifier phrase
- genitive possessive strategy, 310. *See also* adnominal possessive strategy
- genitive strategy, 57, 117, 143, 147, 148, 155, 156, 159, 191, 229, 310, 427, 480. *See also* adnominal possessive strategy
- gerund, 47, 48, 57, 386, 478, 479. *See also* deranked
- goal strategy, 175, 179, 246, 258, 284, 307. *See also* locational possessive strategy
- gradable predicative scale, 513
- grammaticalization, 4, 52, 77, 86, 87, 91, 93, 94, 117, 118, 125, 136–38, 155, 211, 212, 285, 303, 311, 330, 366, 367, 398–400, 412–14, 419, 430, 454, 491, 505, 566, 567, 570
- grooming event/verb, 212, 242. *See also* body care event/verb
- ground, 113, 141, 214–16, 218–21, 246, 247, 272, 304, 305, 318, 424, 428, 451, 452, 454, 455, 458, 467, 468, 481, 482, 489, 521, 586
- group term, 106, 111, 145
- hanging topic phrase, 314, 332–36
- have-possession, 321. *See also* presentational possession
- have possessive strategy, 309, 311–14, 316, 320
- headless, 36, 44, 161, 162, 163, 229, 612, 613
- hoping event/predicate, 555, 556, 560, 563, 568
- hortative, 361, 364, 379. *See also* imperative–hortative
- human, 32, 66, 69, 70, 86, 90, 100, 106, 108, 127, 133, 141, 149, 151, 174, 196, 200, 224, 225, 227, 228, 230, 237, 238, 261, 268, 269, 273, 279, 281, 286, 317, 328, 369, 538
- human propensity term, 106, 107, 199, 297
- hybrid information packaging (IP) strategy, 21, 55–58, 252, 256, 257, 310
- hypothetical, 72, 76, 88, 89, 96, 97, 378, 530, 531, 534, 535, 541
- hypotheticality, 530, 532, 535, 536. *See also* epistemic stance
- identifiability, identity, 32, 74–76, 79, 88, 92–97, 100, 141, 142, 146, 203, 211, 291, 317, 337, 338, 351, 357, 495, 502, 507, 509, 510
- identificational, 16, 38, 281, 291, 293, 296, 326, 329, 336, 337, 339, 343, 347–50, 353–58, 360, 364, 368, 374–76, 546, 586
- identity statements, 291, 293, 296
- ideophone, 400, 425, 433, 448–50, 453
- imperative–hortative, 300, 323, 361–64, 379–89, 408, 479, 483, 542, 614
- in focus, 77, 355. *See also* active
- inactive, 74, 77–80, 83, 84, 89, 229
- inactive category, 195, 198, 199, 242
- inalienable possession, 113, 116, 145, 150, 152, 305
- inanimate, 32, 69, 70, 112, 124, 127, 129, 150–52, 174, 214, 255, 261, 269, 279, 281
- inclusive disjunctive coordination, 472
- inclusive focus operator, 351. *See also* additive focus operator
- inclusive pronoun, 67
- inclusory construction, 132, 133

- incorporation of serial verbs, 232, 398, 407, 416, 417
- indefinite, 71, 72–74, 76, 88, 89, 91–93, 95, 96, 100, 128, 165, 258, 259, 261, 265, 268, 269, 293, 303, 306, 317, 318, 338, 524, 614
- indefinite article, 51, 53, 55, 56, 73, 76, 87, 89, 91, 92, 95, 292
- indefinite pronoun, 72, 73, 76, 87, 92, 93, 95, 97, 98, 100, 135, 377
- independent referring phrase strategy, 166, 323, 344
- independent strategy, 519
- independent time reference, 553, 555, 563, 572, 579
- index, 46, 54, 81–83, 85–87, 114, 120–24, 126–35, 137, 148, 152, 162, 187, 193, 198, 201, 208, 226, 236, 238, 241, 257, 258, 285, 303, 307, 312, 314, 320, 330, 331, 363, 408, 409, 418, 426, 428, 436, 437, 439, 440–42, 479, 490, 505, 506, 526, 574–78, 608
- indexation. *See* indexical strategy
- indexation feature, 121, 124, 161
- indexed, 120, 134, 187, 231, 257, 262, 308, 309, 314, 315, 436, 437, 439, 440, 442, 445
- indexical strategy, 120, 121, 126
- indirect causation, 277
- indirect negation referent/pronoun, 74, 97, 98
- indirect object category, 237, 238, 239, 330, 603
- indirect report, 553, 562, 569
- indirective alignment system, 237, 239, 279
- individual, 4, 18, 66–70, 72–76, 87, 88, 100, 101, 104, 105, 109, 110, 132, 141, 146, 149, 159, 161, 190, 199, 211, 213, 240, 265, 293, 318, 325, 414, 426, 513
- inferrable, 74, 79, 80, 110, 336
- infinitive, 384, 386, 387, 421, 478, 479, 485, 487, 550, 561, 562, 566, 570, 571, 573, 574, 576, 578. *See also* deranked
- information content, 4, 12, 13, 290, 347. *See also* meaning
- information gap, 349, 350, 353, 357
- information packaging, xxv, 4, 5, 12–19, 22, 26, 28, 30, 33, 34–38, 40, 43, 46–51, 53–55, 58, 60, 65, 66, 69, 72–74, 103–6, 111, 113, 119, 140, 141, 143, 153, 157, 164, 171–76, 186, 188, 196, 246, 252, 265, 290–93, 306, 317, 319, 325–27, 329, 336, 339, 343, 347–49, 354, 358, 360, 364, 367, 388, 399, 402, 403, 409, 436, 447, 454, 463–67, 469, 488, 493, 550, 551, 586, 616
- information question, 368, 369, 371, 372, 375–77, 586
- information status, 72–77, 79, 80, 83, 84, 87–89, 91–95, 105, 122, 262, 328
- information structure, 368. *See also* information packaging
- ingestion event/verb, 233, 234, 234
- initiator, 180, 185, 207, 223, 224, 247, 248, 273, 557
- instance, xxvi, 5, 15, 26, 27, 57, 68, 72, 79, 105, 107, 109, 121, 126, 130, 131, 152, 166, 178, 185, 186, 220, 224, 270, 292, 294, 301, 319, 329, 332, 377, 380, 383, 398, 400, 402, 419, 421, 424, 438, 439, 449, 469, 476, 477, 498, 519, 525, 529, 537, 545, 551, 553, 569, 595, 602. *See also* individual
- instrument, 178–81, 185, 186, 216–19, 235, 238, 279, 281–84, 286, 287, 356, 409, 412, 606–8
- insubordination, 479
- intensifier, 21, 108, 351, 354
- interaction event/verb, 180, 207, 223, 224, 243, 534
- interlinear morpheme translation (IMT), xxxi, xxxii, 28–30, 223, 383
- internal possessor strategy, 240, 241, 308, 309, 313
- internal recipient strategy, 239, 240
- internally headed strategy, 588, 592–98, 602, 609
- interrogative, 75, 93, 96, 99, 361–64, 368–72, 375, 377, 378, 382, 389, 391, 394, 470, 524, 525, 533, 541, 543, 544
- interrogative complement, 542–44, 547, 561
- interrogative pronoun, 71, 72, 74, 75, 92, 93, 99, 372, 375, 377, 542, 543, 590, 614
- interruption, 338
- intransitive construction, 20, 176, 183, 189, 192, 193, 196–98, 200–4, 206, 208–11, 213, 227, 228, 233, 234, 241, 249, 250, 259, 267, 276, 278, 279, 280, 285, 286, 311, 313–15, 377, 394, 402, 434, 497, 498, 512, 568, 583
- intransitive predication, 20, 176, 315, 574, 575
- introverted event/verb, 213, 243
- irrealis referent/pronoun, 74, 96
- jussive, 379. *See also* imperative–hortative
- juxtaposition, 115, 116, 124, 142, 143, 145–47, 149, 152, 164, 166, 267, 296, 613, 614
- killing/injuring event/verb, 219, 220, 242
- kinship relation, 68, 106, 112, 305, 309
- knowledge event/predicate, 361, 403, 554, 582, 583
- labile, 201, 202, 203, 204
- less affected P (LAP), 265–67, 270
- less individuated P (LIP), 265–67, 270
- let alone* construction, 540, 545, 546
- lexical causative, 201. *See also* labile
- lexicalize, lexicalization, 143, 153, 215, 220, 228, 263, 398–400, 406, 410, 414, 419, 422–25, 430, 559
- light verb, 397, 420. *See also* support verb

- linguistic typology, 5. *See also* typology
link, 336
linker, 135–38, 142, 144, 145, 148, 159, 162
listing contrast, 352
location, 20, 44, 47, 67, 71, 74, 84, 113, 116, 177, 184, 187, 199, 281, 289, 295, 298, 304, 305, 307, 311, 317–21, 323, 329, 335, 337, 338, 401, 403, 416, 420, 456, 505, 590, 601
location clause, 304, 319
locational possessive strategy, 307, 310, 312, 316, 321, 322
locational strategy, 295, 297, 298, 301, 597
locative comparative, 516, 520, 521
locative modification construction, 113, 119
locative predication, 295, 299, 300, 304, 305, 338, 424. *See also* predication locative
locative relation, 113, 304, 317. *See also* figure–ground spatial relation
locative stative event/predicate, 199. *See also* body position event/predicate
locus of inflection of serial verbs, 407, 417
logophoric construction, 581–84
logophoric system, 581–84
long-distance reflexive, 584, 585
- main clause, 86, 366, 386, 402, 403, 447, 464, 465, 469, 480–82, 484–86, 488, 500, 503, 514, 545, 546, 548, 550, 561, 588, 589, 592, 602, 609
maintain position event/predicate, 199. *See also* body position event/predicate
major propositional act, 33, 34, 38, 50, 104, 114
maleficiary, 178, 180, 280, 281, 412
manipulative event/predicate, 403, 556, 557, 560–63, 565, 567, 569, 571, 573, 574, 576
manner adverb, 103, 398, 400, 432, 438, 443, 449. *See also* manner complex predicate
manner complex predicate, 432, 433, 435–38, 440, 442–46
manner event/verb, 220, 221, 235, 433, 450
manner of motion event/verb, 38, 200, 214–16, 242, 450, 451, 453–55
masdars, 478. *See also* deranked
material term, 106, 107
matrix clause, 463–68, 477, 481–84, 488, 489, 502, 506, 524–26, 546, 550, 551, 553, 555, 567, 572, 573, 576, 577, 579–81, 583, 586–90, 592–96, 598, 601, 602, 606, 608, 609, 613
meaning, 3–5, 7, 10–14, 18, 21–23, 25, 29, 30, 36, 49, 50–53, 58, 60, 66, 68, 72, 104, 117, 119, 135, 136, 144, 153, 166, 177, 203, 208, 213, 220, 221, 225, 231, 268, 286, 298, 309, 313, 317, 326, 338, 352, 356, 385, 386, 388, 390–92, 399, 400, 406, 410, 411, 414, 415, 421–23, 425, 429, 430, 434–45, 448, 472, 475, 489, 516, 526, 531, 537–39, 543, 545, 557, 558, 563, 565, 577, 597, 598, 616
- means, 6–8, 14, 19–22, 73, 79, 82, 106, 108, 111, 142, 208, 229, 231, 259, 270, 320, 351, 362, 372, 391, 401, 403, 404, 406, 428, 462, 468, 472, 474, 480, 483, 487, 493, 497, 510, 562, 563, 567, 596, 597, 616
measure term, 106, 111, 145, 146
measurement, 108, 109, 111, 146, 265, 283
medial verb construction, 477, 501, 505. *See also* coordinate clause construction
mensural classifier, 145, 146
mensural construction, 145–49, 153
mensural term, 111, 145, 146, 148, 149
mental space, 514, 530, 534, 554
merged argument structure strategy, 573, 574, 576
metalanguage, 30
microrole, 181, 182. *See also* participant role
middle voice, 212, 234, 429
mimetics, 448. *See also* ideophone
mirative, 363, 364, 391–95
modality, 16, 59, 302, 358, 362–64, 368, 376–79, 385, 387, 399, 401, 403, 406, 409, 414, 418, 478, 505, 552, 558, 559, 567, 572
modification, 4, 10, 12–17, 19, 29, 32–34, 37–40, 43, 45–48, 50, 54, 56, 57, 59, 65, 93, 103–5, 111, 113, 114, 116, 119–22, 124, 129, 136, 137, 140–44, 146–49, 153, 155, 157, 159, 160, 163, 164, 166, 202, 251, 259, 277, 436, 446, 447, 578, 586, 588, 612
modification construction, 5, 14, 42, 45, 46, 50, 103, 106, 113, 114, 116, 119, 122, 134, 136, 138, 140, 143, 144, 147–50, 155, 158, 160, 162–65, 239, 354
modification–predication continuum, 447
modification–reference continuum, 140, 152, 153, 154, 414
modifier, 8, 10, 13, 14, 16, 36, 37, 44–46, 50, 53, 55–57, 65–70, 146, 159–66, 354–55, 446, 550, 586–87
monoclausal causative strategy, 278
monoclausal transitive, 210
monosyndetic, 474
monovalent event, 176, 192, 193, 195, 197–201, 203, 206, 207, 210–13, 236, 242, 249, 266, 272, 273, 275–80, 429
morphological boundness, 407, 417. *See also* incorporation of serial verbs
morphological causative, 275. *See also* monoclausal causative strategy
morphology, 3, 4, 29, 46, 116, 581
morphosyntax, 3, 9, 18, 22, 27, 53, 54, 56, 236, 422, 442, 445
motion event/verb, 199, 200, 212, 214–16, 218, 222, 242, 243, 323, 400, 401, 412, 450–58
- necessary participant sharing, 553, 555, 557, 558
negation construction, 4, 41, 54, 97, 294, 338, 352, 364–68, 375, 402, 403, 406, 409, 411, 419, 464, 483, 519, 540, 543, 552, 559, 560, 567, 574

- negative (polarity), 54, 71, 72, 327, 348, 363, 365–67, 369, 371–73, 380, 384, 385, 387, 394, 476, 482, 483, 537, 539, 546, 554, 558, 559, 561, 566, 574, 575
- negative circumstantial, 467, 483
- negative epistemic stance, 530–32, 534, 535, 555, 556, 560, 563, 571
- neutral alignment system, 193–95, 236, 238, 239, 279
- neutral ditransitive alignment system, 238
- neutral epistemic stance, 376, 530–35, 538, 539, 555, 556, 560, 563, 571
- nominal modification, 112, 115, 126, 137, 140–42, 149, 479
- nominal phrase, 33, 39, 50, 436
- nominal strategy, 297, 298, 303, 316
- nominalization, 47, 48, 50, 58, 114, 166, 393, 419, 420, 478, 484, 550, 561. *See also* action nominal; deranked
- nominalizer, 93, 94, 588, 592, 607, 608
- nominal category, 39, 116, 124, 126, 147, 193–96, 199, 226, 251, 280, 281, 333–45, 420, 424, 497, 577, 597
- nonanaphoric (definite) article, 74, 79, 80, 90–92
- non-anchoring construction, 141–44, 146, 149, 154, 414. *See also* typifying construction
- nonbasic voice construction, 175, 176, 203, 245–48, 250–52, 256, 257, 259–61, 287, 329, 334, 335, 399, 413, 497, 509, 607
- noncausal event, 201–3, 243, 275, 287
- noncontaining inferrable, 79, 80. *See also* inactive
- non-exhaustive list coordination, 472
- non-factive, 531, 555. *See also* hypothetical
- non-indexed, 436, 437, 438
- nonperson indexation, 123–30, 134, 137, 147, 159, 161, 162, 187
- nonpredicational clauses, 171, 289, 290, 292, 297, 300, 325
- nonprototypical construction, 43, 46, 48, 53, 55, 251
- nonprototypical predication, 47, 289, 290, 294, 295
- nonrelational, 32, 37, 69, 111, 150
- nonrestrictive modification, 446. *See also* appositive modification
- nonspecific referent/article, pronoun, 74, 88–92, 95–97, 99, 262, 265
- nonverbal contrast, 352
- nonverbal copula, 295, 296, 298, 299, 300, 301, 323
- nonverbal predication, 289, 290. *See also* nonprototypical predication
- noun, 3, 4–8, 13, 14, 33–35, 39–46, 49, 50, 52–55, 57, 59, 60, 65–70, 143–44, 422–24
- noun complement, 599–603, 611
- noun complement clause construction, 599–601, 610
- noun incorporation, 242, 267–69, 427
- noun-modifying clause strategy, 600–3
- null anaphora, 77, 162. *See also* zero anaphora
- null anaphoric head, 160, 162, 14. *See also* headless
- number, 3–5, 8, 29–41, 44, 54, 59, 70, 120–22, 124, 126, 127, 129, 130, 134, 161, 187, 262, 302, 367, 386, 440, 442, 478, 526, 578
- numeral, 3–5, 7, 8, 14, 18, 51, 92, 105, 106, 109, 110, 116, 125–29, 131, 134, 135, 144–48, 153–58, 160, 163, 165, 166, 331, 348, 355, 475
- object concept, 7, 12, 15–19, 39, 41, 42, 46, 47, 53–55, 69, 93, 106, 108, 111, 113, 122, 140, 143, 144, 146, 147, 150, 161, 267, 289, 290, 291, 299, 301, 326, 425, 430, 443
- object identity, 32, 507
- object language, 28, 29, 30
- object phrase, 119, 172–74, 179, 183, 188, 191, 197, 208, 215, 217, 229, 233, 235, 237, 238, 246, 265, 272–75, 280, 283, 309, 312, 330, 479, 574, 578
- object predication, 16, 17, 18, 21, 23, 24, 26, 27, 41, 53, 55, 294–301, 316, 325. *See also* predicate nominal
- objective, 377, 380, 385, 386
- oblique argument, 196, 255, 272, 284, 352, 451
- oblique P strategy, 265, 266, 269, 270
- oblique phrase, 172–74, 177, 179, 186, 187, 191, 206, 212, 214–16, 218, 219, 221, 225, 226, 231, 233–35, 237, 241, 245, 246, 257, 263, 265, 266, 270, 275, 280, 282, 283, 307, 308, 421, 441, 454, 480, 489, 516, 577, 579
- omitted P strategy, 266
- ontological categories, 71, 88, 92
- ontology, 33
- ordered strategy, 521, 539
- ordinal numeral, 106, 110, 149, 165
- overlap, 15, 466, 553, 596. *See also* simultaneous
- overt (coding) strategy, 47, 55–59, 72, 83, 90, 93, 94, 108, 150, 165, 187, 193, 194, 195, 201–3, 209, 210, 212, 218, 241, 250, 251, 258, 259, 261, 262, 264, 266, 273, 275, 280, 281, 283, 284, 285, 287, 301, 310, 311, 312, 329, 332, 334, 335, 344, 355, 357, 360, 364, 365, 366, 370, 371, 382, 386, 389, 406, 409–11, 414, 420, 439, 454, 462, 463, 473, 475, 478, 484, 494, 496, 505, 511, 512, 517, 519, 520, 574, 588, 595
- overtly headed strategy, 160, 164, 612, 613, 614
- overtly verb-coded voice strategy, 287
- ownership, 106, 111–13, 119, 140, 150, 305
- P role, 192–94, 196, 198, 249, 251, 279, 608
- parallel contrast, 352–55, 357–58
- part of speech, 6, 13, 14, 39–41, 43, 49, 59, 174. *See also* word class

- partially merged argument structure strategy, 573, 574, 576–80
- participant, 11, 20, 38, 48, 49, 56, 57, 68, 89, 90, 100, 119, 132, 151, 171–77, 179–81, 183–88, 192, 194–98, 200, 201, 203, 206–11, 214–19, 221–29, 231–40, 242, 245–49, 251, 254, 256–59, 261–70, 272–75, 279–81, 283–86, 289, 325, 327, 329, 330, 332–35, 337, 339, 344, 345, 379, 380, 385, 400, 401, 403, 405, 407, 412, 413, 420, 421, 425–30, 432, 435–42, 447, 479, 480, 482, 494–99, 503–5, 550, 552–58, 560, 567, 568, 572–81, 583, 586–89, 591–93, 595–99, 603–12
- participant role, 123, 172–82, 185, 187, 192, 193, 195–97, 199, 201, 211, 217, 226, 236–38, 245, 246, 248, 250–52, 263–65, 274, 276, 279–82, 284, 289, 347–48, 367, 412, 441, 587
- participant-oriented, 432, 433, 435, 436, 438, 441, 442, 444, 445, 447–49
- participial strategy, 437–39, 578
- participle, 9, 47, 48, 125, 366, 386, 388, 444, 454, 478, 500, 506, 550, 565, 575, 578, 588, 600, 603, 607
- particle comparative, 514, 515, 518, 519, 524
- particle equative, 525
- particularizing, 72, 104
- partitive construction, 146–49, 153, 163, 225, 575
- part-whole relation, 106, 112, 113, 140, 146, 149, 150, 152, 305
- passing, 49, 456, 457
- passive-inverse voice construction, 180, 246–48, 251, 252, 254–58, 262, 287, 329, 334
- path (of motion) event/verb, 214–16, 222, 242, 450–52, 454, 455
- patient, 15, 20, 174, 175, 178, 180, 183–86, 191, 192, 195–98, 203, 216, 225, 226, 233, 234, 238, 240, 246, 286, 401, 420, 575
- patientive, 198, 229, 504
- perception event/verb/complement-taking
predicate, 222, 227, 228, 231, 243, 322, 323, 329, 342, 403, 420, 556, 562, 563, 565–67, 576–79, 583, 584, 592
- perception verb strategy, 322, 323
- peripheral participant, 172–74, 177, 178, 181, 186, 245, 247, 248, 268, 272, 273, 282, 289, 412, 413, 577, 586, 600, 601
- periphrastic causative strategy, 405, 413. *See also* complex predicate causative strategy
- person, 29, 41, 54, 59, 67, 68, 71, 81, 84, 120–23, 126, 130, 132, 134, 152, 171, 193, 231, 241, 253–55, 302, 305, 363, 367, 380–82, 385, 386, 388, 408, 409, 418, 436, 478, 505, 506
- person indexation, 121, 122, 137, 144, 159, 187, 294, 377, 382, 409, 478, 485, 486, 505
- personal pronoun, 27, 67, 68, 81, 86, 95, 100, 101, 115, 122, 123, 133, 134, 137, 141, 165, 210, 249, 262, 285, 382, 419, 428, 591
- phasal aspect, 559, 560, 562
- phenomime, 448
- phonomime, 448
- phrase, 15, 16, 27, 28, 36–38, 44, 52, 65, 71, 113, 142, 146, 154, 159–64, 174, 179, 186, 240, 311, 323, 339, 420, 458, 489, 490, 514, 524, 578
- physical property term, 106, 183
- piece term, 106, 111, 145, 146, 153
- polarity, 59, 327, 348, 358, 362, 363, 365, 368–74, 376, 377, 394, 395, 399, 406, 414, 418, 464, 558, 572
- polarity focus construction, 348, 374, 394, 395
- polarity question, 362, 368–74, 376, 377, 464
- polarity response, 372–74
- poset, 335, 336, 352, 353
- positive (polarity), 327, 348, 362–65, 369, 372, 373, 483
- positive circumstantial, 467, 483. *See also* means
- positive epistemic stance, 530–32, 534, 536, 538–40, 555, 556, 560, 563, 564, 571
- possessee role, 115. *See also* possessum role
- possession, possessive, 20, 21, 47, 56, 57, 94, 106, 107, 112, 113, 115–17, 119, 121, 122, 129, 130, 135–37, 141, 144, 145, 147, 150–54, 160, 165, 233, 238–42, 289, 305–11, 313–18, 320, 321, 329, 342, 423, 427, 479, 480, 606
- possession clause, 305, 307, 314, 315
- possessive locative strategy, 320
- possessive modifier phrase, 33, 47, 112, 113, 116, 232, 310, 426
- possessor role, 57, 59, 112, 116, 130, 136, 148, 150, 152, 154, 231, 232, 238–41, 268, 305–17, 320, 335, 426, 480, 499, 603, 604, 606, 607
- possessum role, 112, 240–42, 305–17, 424
- posterior, 466, 467, 481, 486, 487, 499, 517
- posterior deranking, 477
- postnominal strategy, 118, 155–59, 166, 589, 591, 602, 605, 607
- postposition, 117, 118, 229, 282, 285, 367, 479, 484
- posture event/predicate, 199, 243, 295, 304.
See also body position event/predicate
- pragmatic assertion, 464
- pragmatically nonspecific (but semantically specific) (indefinite) referent/article, 74, 89, 91, 92, 95
- predicate, 13, 14, 20, 21, 25, 33, 34, 37, 38, 44, 45, 47, 56, 57, 171–72, 272, 327, 397–98
- predicate adjectival construction, 33, 47, 50
- predicate identity, 507, 517–20
- predicate nominal, 17–19, 21, 23–26, 33, 41, 42, 43, 47, 48, 50, 53–56, 58, 59, 290, 292, 293, 309, 316, 325, 397
- predication, 8, 10, 12–19, 21, 24–27, 32–34, 36–43, 46–51, 53–57, 59, 171–72, 188, 297, 325–28, 397–98, 402, 405
- predicational, 23, 171, 188, 290–93, 296, 306, 316, 317, 321, 325, 364, 437
- predicational location, 304, 317–19, 321, 322

- predication locative strategy, 316, 318, 319
 predication possession, 306, 307, 316, 317, 322
 predication strategy, 444, 445
 predicative complement, 446. *See also* complementative
 predicative scale, 513, 522. *See also* gradable predicative scale
 predicativization possessive strategy, 305, 312, 313, 320
 preferred argument structure, 189, 249
 Prenominal Integration, 155, 157–59
 prenominal strategy, 155–59, 166, 589, 599, 602
 preposition, 52, 82, 117–19, 180, 214, 215, 237, 412, 484, 570, 590, 606
 presentational, 290–3, 297, 300, 306–8, 316, 317, 319–23, 325, 326, 328, 329, 336–39, 342, 344, 345, 393
 presentational location, 304, 317–23
 presentational possession, 304, 306, 307, 309, 314, 316–18, 320–22, 424
 presupposed open proposition (POP), 348–50, 356–58, 360, 368, 375, 389, 390, 586
 presupposition, 336, 348, 540
 pretense event/predicate, 554, 555, 560
 primary object category, 237, 238
 prohibitive, 380, 383–85, 388
 pronominal argument complex predicate, 428, 429, 569
 pronoun-retention strategy, 589–91, 606, 611
 prop, 90, 313, 328, 405
 proper noun, 66–72, 81, 92, 94, 141, 151, 154, 249, 260
 properties, 7, 8, 10–15, 17, 18, 32–34, 37, 39–47, 49–51, 54, 56, 57, 107–9, 111, 199, 297, 325, 327, 421, 436, 447, 450
 property predication, 21, 23, 27, 295–303, 312, 313, 323, 423, 432, 436, 446, 448, 516. *See also* predicate adjectival construction
 property referring phrase, 33, 46, 50
 proportional quantifier, 106, 110
 proposition, 84, 326, 348–53, 357, 361, 363, 369, 377, 378, 389, 391, 392, 464, 515–17, 519, 522, 528–31, 533, 536, 540, 546, 553–56, 560, 563, 583, 586, 592, 599, 600
 propositional act, 13, 32–35, 37, 38, 40, 45, 46, 50, 54–59, 104, 173–75, 184, 250, 463, 550, 586. *See also* major propositional act
 propositional attitude event/predicate, 553–55, 560–63, 565, 566–69, 571, 572, 574, 582, 583, 592, 599, 600
 propositional content, 326, 327, 360–64, 368, 369, 375–77, 380, 389–91, 553, 583, 584
 prosody, 326, 337, 339, 340, 345, 347, 354, 358, 364, 389–91
 protasis, 96, 528–37, 539–41, 545
 prototypical construction, 39, 41, 43, 46, 50, 53, 58, 113, 174, 186, 245, 251
 proximal (deixis), 67, 71, 84
 pseudo-partitive construction, 146–48, 163
 psychomime, 449
 punctual, 184–86
 purpose, 180, 281, 283, 284, 467, 482, 486, 487, 501, 521, 570, 571
 pursuit event/verb, 222, 223, 243
 putting event, 44, 219, 242. *See also* application event/verb
 quantifier, 14, 51, 99, 105, 106, 110, 111, 116, 125, 128, 146–49, 153, 163, 475, 538, 614
 question, 74, 96–98, 229, 328, 349, 356, 360, 361, 369, 378, 545, 546, 561. *See also* interrogative
 question referent/pronoun, 96
 quotative marker, 569
 R role, 279, 410
 recipient, 11, 119, 175, 178–81, 187, 207, 216, 236, 237, 241, 280, 281, 284, 307, 308, 333
 reciprocal event/construction, 151, 206, 207, 209–13, 287
 recognitional, 84, 85. *See also* semi-active
 recoverability, 605, 606, 608, 609. *See also* explicitness
 recruitment strategy, 21, 43, 52, 53, 55, 86, 212, 234, 257, 264, 275, 279, 294, 296, 300, 314, 320, 321, 371, 375, 385, 387, 393, 436, 438, 446, 517–21, 534, 536, 558, 567, 569, 592, 594, 600
 reference, referent, 3, 9, 10, 12, 13, 15–17, 23–26, 32–34, 36–40, 41, 42–51, 53–59, 65–90, 93–97, 99–101, 103–5, 108, 111–14, 120, 121, 123, 124, 126, 127, 131, 133, 140–44, 146, 148, 153, 154, 160, 161, 165, 171–73, 175, 179, 183, 191, 210, 214, 215, 218, 240, 245, 249–53, 255, 261–62, 265, 268, 269, 272, 282–85, 289–91, 293, 296, 298, 304, 306, 312, 315, 317, 325, 327–32, 334–40, 342–45, 376, 380, 388–90, 398, 399, 419, 426, 427, 432, 436, 442, 447, 451, 456, 463, 467–69, 475, 476, 480, 488–91, 493–507, 510, 524, 534, 535, 548, 550, 553, 555, 556, 563, 566, 569, 572, 579, 580, 586–89, 591, 598, 599, 601, 603, 608
 reference point, 108, 113, 141, 214, 451, 467–68, 489, 548
 reference tracking, 493–97, 502, 503, 505–7, 572, 581
 referent expression, 33, 44–46, 66, 67, 70, 82, 103–5, 153, 268
 referent modification construction, 46, 103. *See also* modification construction
 Referentiality Hierarchy, 69. *See also* Extended Animacy Hierarchy

- referring phrase, 34, 36–41, 43–47, 56, 57, 65–67, 70, 71, 73, 75, 77–82, 87, 88, 93, 94, 96, 101, 103, 112, 117, 118, 123, 130, 132, 140, 141, 148, 161–63, 171, 242, 290, 292, 305, 309, 313, 315, 328–30, 334, 340, 354, 355, 390, 391, 398, 420, 436, 440, 441, 447, 448, 472, 473, 480, 486, 495, 496, 503, 578, 587, 588, 590, 592, 594–96
- reflexive event/construction, 100, 151, 206–13, 254, 257, 287, 351, 429, 434, 584, 585
- rejecting, 350
- relational, 32, 33, 37, 49, 50, 111, 117, 119, 123, 126, 130, 132, 135, 150–52, 155, 440, 455, 586
- relational strategy, 117, 119, 123, 137
- relative clause, 16, 17, 33, 48, 50, 82, 93, 114, 129, 134, 136, 157, 159, 343, 356, 357, 477, 478, 501, 504, 524–26, 543, 550, 551, 578, 579, 583, 586–600, 602–14
- relative clause construction, 17, 47, 114, 159, 342, 463, 465, 494, 524, 550, 551, 566, 578, 586–88, 590, 592–94, 598–611, 613, 615
- relative clause head, 587, 588, 592–96, 602, 603, 605, 606, 608–10, 613
- relative equal equative, 523, 526
- relative pronoun, 114, 126, 133–35, 524, 543, 590, 591, 594, 601, 603, 606, 609, 611, 614
- relative pronoun strategy, 590, 601, 606, 611
- relative strategy, 520
- relative-based equative, 523–26, 528
- relativizer, 93, 94, 136, 159, 588–91, 601, 612
- removal event/verb, 219, 220, 242, 243, 363
- repeater, 127, 129
- replacing, 23, 152, 350
- representative conjunction, 472, 475. *See also* non-exhaustive list coordination
- response, 354, 360, 361, 363, 364, 369, 372–74, 392, 394, 530, 545, 546
- restricting, 291, 350, 351
- restrictive (focus) operator, 351
- restrictive modification, 104, 446, 447
- result event/verb, 220, 221, 405
- resultative (complex predicate), 432–36, 438, 444, 445, 447, 452
- resultative secondary predicate, 405, 432. *See also* resultative (complex predicate)
- role, 3, 8, 10, 11, 26, 35, 69, 173, 178–82, 192, 197, 207, 209, 211, 213, 227, 228, 233, 237, 245, 248, 276, 280–82, 284, 292, 348, 412, 587, 600, 601, 603, 605, 607–9
- S role, 192–94, 197, 198, 200, 201, 211, 249, 315
- salience, 69, 173–77, 179, 217, 245–52, 254–57, 259, 261–65, 268, 269, 272, 280, 282, 289, 328, 330, 497, 603, 607
- same-subject, 439, 494, 495, 499, 500, 502, 506, 510, 569
- satellite, 215, 452–54, 456–58
- satellite-framing strategy, 215, 452, 456, 458
- scalar concessive conditional strategy, 539, 541, 544, 547
- scalar model, 539, 540, 546
- second person pronoun, 67, 69, 70, 81, 83, 85, 86, 132, 381, 382
- second position, 86, 416, 417
- secondary object category, 237, 238
- secondary predicate, 398, 400, 432, 433, 438, 449, 450. *See also* depictive (complex predicate); resultative (complex predicate)
- secundative (ditransitive) alignment, 237, 238, 279
- selecting, 105, 106, 109, 110, 146, 147, 153, 351
- semantic classes, 6–8, 10, 11, 13–15, 32, 33, 35, 39, 40, 43, 49, 50, 53, 54, 56–58, 69, 107, 171, 174, 177, 181, 183, 184, 195, 218, 219, 221, 234, 235, 243, 251, 297, 448, 451, 463, 552, 556, 560, 582, 586, 599
- semantic content, xxv, 4, 12, 13, 15–17, 19, 21, 27, 28, 30, 46, 47–50, 60, 83, 121, 172, 325–27, 339, 345, 420, 553. *See also* meaning
- semantic information packaging (IP) strategy, 53–57, 251, 252, 256, 264, 330, 335
- semantic map, 65, 76, 98, 99, 254–56, 258, 260, 261
- semantic map model, 73, 76, 95, 99
- semantic role, 11, 112, 173, 175, 177–80, 187, 193, 199, 217, 238, 246, 248, 257, 273, 274, 281, 283, 401, 420, 603–9
- semantically specific, 74, 89, 91, 92. *See also* pragmatically nonspecific (but semantically specific) (indefinite) referent/article
- semi-active, 74, 77–79, 83–85
- sensation event/verb, 21, 222, 227, 234, 243
- separative comparative, 516, 520
- serial verb strategy, 155, 282, 401, 405–7, 409, 411, 414, 416, 417, 437, 438, 453, 455–58, 487, 515, 519, 575
- set-member term, 106, 110, 149, 153
- setting, 90, 317, 335, 338
- shape term, 106, 107, 129, 144
- Shyldkrot, Hava Bat-Zeev, 211
- simple contrast, 471
- simple predicate applicative strategy, 283
- simple predicate causative strategy, 275
- simple strategy, 114, 115, 121
- simultaneous, 316, 432, 433, 442, 449, 481, 485, 486, 488, 517, 519–21
- single role strategy, 207–11
- situating, 105, 106, 141, 146, 153, 154
- situation, 33, 75, 78, 88, 177, 186, 207, 226, 227, 228, 230, 233, 247, 252, 318, 320, 322, 326, 331, 336–38, 344, 353, 358, 363, 389, 392,

- 394, 395, 402, 412, 420, 468, 508, 547, 576, 592, 611. *See also* event
- situational, 84, 85. *See also* deixis/deictic
- slot, 3, 158, 349, 350. *See also* role
- SOA, 34, 553. *See also* event
- sociative causation, 277, 286
- sortal classifier, 144, 145
- special form, 136, 137, 144, 211, 254, 387, 471, 479
- special P strategy, 257
- specialized dual role strategy, 208, 210
- species term, 106, 111, 145
- specific known referent/pronoun, 96
- specific unknown referent/pronoun, 96
- speech act causal relation/construction, 529, 530, 537, 540
- speech act situation, 67, 84, 317, 339, 588
- speech acts, 16, 67, 68, 132, 327, 358, 360–65, 378, 380, 382, 383, 385, 388, 389, 529, 530, 537
- split argument structure strategy, 572, 576, 577, 579
- split structure, 342, 343, 345
- spontaneous event/verb, 197, 201, 203, 204, 212, 243
- SS, 439–95, 498–506, 569. *See also* same-subject
- stable, 32, 33, 49, 50, 69, 105, 107, 108, 111, 145, 157, 199, 297, 298, 303
- STAMP strategy, 418
- standard, 28, 91, 97, 179, 316, 505, 513–19, 521–28, 546, 590, 603
- state, 23, 33, 34, 44, 107, 171, 172, 174, 183–85, 199, 201, 215, 216, 220, 224, 225, 228, 229, 232, 242, 297, 298, 385, 400, 425, 432, 434–36, 442, 444, 448, 449, 452
- state of affairs, 34, 227, 303, 539, 540, 553, 576. *See also* event
- stative, 32, 33, 105, 109, 184, 185, 198, 199, 201, 224, 240, 297, 303, 405, 423, 432, 433, 435–42, 444, 445–48, 453, 454, 558, 586
- stative complex predicate, 353, 399, 400, 406, 409, 410, 432, 433, 435–38, 442, 445, 446, 448, 450, 453, 476
- stimulus, 178, 227–33, 280, 309
- stimulus-oriented strategy, 227, 228, 230
- strategy, 17, 19–21, 26–28, 42, 46, 55, 519–21, 539–40
- structural coding, 58–60, 72, 193, 194, 237, 301
- subcategorizing, 105, 106, 142, 143, 147, 153
- subject argument, subject phrase, 41, 44, 82, 83, 173, 174, 179, 188, 195–97, 228, 231, 247, 263, 273, 275, 303, 307–10, 312, 314, 315, 323, 327–32, 334–36, 341, 344–47, 363, 426, 440, 479, 489, 490, 575, 576, 579, 608
- subject identity, 507, 517, 518, 520, 522
- subjective, 376, 379, 380, 385, 389
- subject–oblique strategy, 214, 215, 217, 218, 222–25, 228
- subordinate clause, 113, 114, 227, 263, 356, 357, 365, 389, 391, 402, 403, 463–65, 469, 479, 484, 488, 501, 504, 545, 548, 552, 599, 600
- subsequent role, 180, 181
- substance term, 107. *See also* material term
- substitutive, 281, 467, 483
- subtractive, 467, 483
- summarizer, 475
- summary conjunction, 472, 475. *See also* exhaustive list coordination
- superlative form, 59, 108, 109, 154
- support verb, 294, 295, 397, 400, 419, 420, 422–24
- support verb construction, 27, 400, 419–27, 430
- switch-reference system, 498, 500–2, 504, 505, 507
- symmetric, 207, 209, 229, 277, 464, 468, 469, 477, 481, 487, 489, 526, 545. *See also* complex figure
- syndetic, 473, 484, 506, 561, 587–89, 599, 601, 603–5
- syntactic category, 7, 8. *See also* word class
- syntax, xxv–xxvii, xxix, 3–6, 8–10, 12, 27, 52, 57, 122, 124, 208, 357, 521
- system, 12, 18, 20, 67, 68, 80, 124, 127, 129, 131, 192, 193, 195, 198, 201, 223, 236, 250, 258, 282, 303, 339, 378, 382, 436, 476, 494–503, 505, 507, 563, 572, 581, 583, 584
- tag, 362, 368, 371, 373, 474
- TAMP, 59, 400, 406, 415–19, 423, 428–30, 558, 567
- target, 81, 120, 124, 130–34, 382
- telic, 184–86, 214, 266, 388
- temporary state/predicate, 111, 199, 200, 298, 305
- tense, 29, 54, 55, 59, 151, 184, 226, 298, 300, 302–4, 311, 367, 381, 386, 388, 399, 401, 403, 406, 409, 414, 418, 419, 466, 469, 478, 480, 481, 486–89, 532, 534–36, 553, 558, 559
- tense iconicity, 466, 469, 488
- tests (for word classes and other grammatical categories), 9, 552. *See also* construction
- theater metaphor, 89, 172, 249, 269, 328, 335
- thematic role, 172. *See also* semantic role
- theme, 11, 163, 175, 191, 236, 246, 616
- thetic, 16, 38, 291, 293, 306, 319, 322, 326, 328, 329, 336–49, 354, 355, 358, 360, 364, 367, 392, 393, 395, 586
- third person pronoun, 9, 29, 67, 69, 70, 81, 82, 85–87, 100, 122, 132, 187, 254, 331, 379, 381, 382, 387, 439, 478, 479, 573, 574, 581
- time-stability, 297
- token, 60, 66, 68, 72, 74, 88, 100, 160, 188, 203. *See also* individual
- token frequency, 203
- token identity, 160

- topic, 80, 88, 89, 163, 228, 233, 258, 259, 265, 273, 281, 290, 291, 295, 296, 305, 306, 308, 310–5, 327–36, 340, 343, 345, 352, 358, 360, 380, 388, 389, 397, 399, 400, 424, 503, 532–34, 557, 589
- topic continuity, 80, 89, 281, 327, 329. *See also* accessibility
- topic phrase, 308, 310, 330–33, 335, 345, 357
- topic possessive strategy, 308–16, 322
- topicality, 80, 89, 173, 176, 246–49, 251, 259, 272, 281, 328, 427, 503. *See also* salience
- topic–comment, 16, 290, 291, 293, 306, 326–29, 336–49, 353, 354, 357, 358, 360, 364, 367, 375, 388, 393, 586
- topic-locational hybrid possessive strategy, 310, 313, 315
- tracking, 84. *See also* semi-active
- transfer event/verb, 233–41, 243, 279, 281, 287, 410
- transitive construction, 20, 174, 176, 183, 184, 186, 192, 195–98, 200–2, 206, 208–10, 213–15, 217–19, 222, 225, 226, 231, 234, 235, 238, 245, 251, 253, 256–58, 261, 263–66, 268–70, 278, 279, 287, 313, 401, 402, 426
- transitive predication, 176
- Transitivity Hierarchy, 222, 224
- transitivity-based causative strategy, 274, 278
- transitory, 32, 33, 49, 50, 107, 111, 145, 152, 154, 157, 199, 242, 297, 303, 586
- translation, 7–9, 12, 18, 28–30, 41, 66, 93, 100, 116, 143, 185, 193, 210, 218, 220, 224, 228, 231, 239, 240, 251, 272, 273, 307, 308, 313, 331, 332, 334, 345, 371, 383, 390, 409, 415, 420, 421, 424, 450, 455, 474, 505, 508, 524, 535, 573, 576, 578, 580, 593, 596, 601, 610
- transmission of force, 174, 180, 181, 184, 192, 193, 216, 217, 219, 245. *See also* causal structure
- trigger, 262, 330, 336, 581
- tripartite alignment, 195, 260
- trivalent event, 176, 185, 206, 235–37, 242, 243, 272, 279
- truth-value focus construction, 348. *See also* polarity focus construction
- type, 66
- type identifiable, 74, 76, 142
- type identity, 160
- typifying, 141–43, 146, 148, 153, 414
- typifying construction, 141–43, 146–49, 153
- typology, xxv, xxviii, xxxiii, 5, 17–19, 47, 120, 171, 215, 234, 351, 369, 400, 436, 451, 455, 476, 528, 547, 616
- uncontrolled activity/predicate, 199–201, 230, 243
- undergoer, 198, 262, 434. *See also* inactive category
- undirected change, 220
- unexpected co-occurrence, 471, 537
- universal concessive conditional strategy, 540, 542–44, 547
- universal pronoun, 99, 543
- utterance event/predicate, 6, 12, 34, 49, 85, 97, 116, 376, 399, 449, 462, 469, 476–78, 552, 553, 560–62, 568, 569, 571, 581–83
- vague numeral, 106, 110
- valency, 176, 278, 287, 344, 586
- value term, 106, 107
- verb, 6, 7, 9, 11, 13, 19, 24, 26, 33–35, 39–46, 48, 49, 52, 54, 55, 57, 59, 60, 171–72, 185, 222, 363, 476
- verbal clause, 33, 40, 50, 171
- verbal contrast, 352
- verbal copula, 19, 21, 24, 26, 27, 295, 299–301, 304
- verbal noun, 478. *See also* deranked
- verbal strategy, 264, 294–99, 301–3, 305, 316
- verbalization (of experience), 72, 104, 398, 399, 404, 616
- verb-coding strategy, 608
- verb-framing strategy, 215, 216, 452, 458
- voice construction, 174–76, 245–48, 250–52, 254, 259–61, 280, 287, 329, 399, 413, 429, 497, 607
- weather, 337, 339, 344–47, 389, 425, 503, 538
- WH question, 369. *See also* information question
- wishing event/predicate, 536, 555, 556, 560, 563, 568
- with-possessive strategy, 308, 311–13, 316, 320, 322
- word class, 6–11, 13, 14, 17, 19, 22, 36, 40, 42, 43, 53–55, 57, 60, 421
- word order, 116, 140, 155–57, 162, 166, 188–91, 196, 251, 256–58, 306, 308, 314, 316–19, 327, 330, 340, 341, 345, 353, 354, 358, 363, 364, 371, 390, 391, 393, 411, 480, 497, 499, 507, 508, 510, 561, 577, 589, 590, 593, 602, 616
- Y/N question, 369. *See also* polarity question
- yes/no alignment strategy, 373, 374
- yes/no question, 362, 369. *See also* polarity question
- yes/no/disagree alignment strategy, 373, 374
- zero anaphora, 81, 82, 123, 174, 249, 285, 494–97, 499, 505, 507, 509, 518, 590, 593, 598, 599
- zero strategy, 24, 295, 298, 299, 301, 303, 304, 307, 309, 313
- zero verb-coded voice strategy, 287
- zero-coded strategy, 301, 332, 334, 410, 508–10, 518, 519